

МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприянням благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (3) 133, березень 2013

Передплатний індекс 89611

ДОРУЧЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Щодо роздержавлення друкованих засобів масової інформації



З метою виконання зобов'язань України перед Парламентською Асамблеєю Ради Європи щодо роздержавлення друкованих засобів масової інформації, заснованих органами державної влади, органами місцевого самоврядування, а також дальшого впровадження європейських стандартів у цій сфері:

М.АЗАРОВУ -

Забезпечити прискорення доопрацювання за участю Національної спілки журналістів України, фахових об'єднань, трудових колективів редакцій проекту Закону України про реформування державних і комунальних друкованих засобів масової інформації та подати його Президенту України для внесення на розгляд Верховної Ради України як невідкладного.

Термін - 5 квітня 2013 року

Президент України Віктор ЯНУКОВИЧ

СЕРГЕЙ КИВАЛОВ: НЕ НУЖНО ПРИДАВАТЬ ПОЛИТИЧЕСКИЙ ОКРАС ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ РАБОТЕ ЕВРОПЕЙСКИХ ЮРИСТОВ

На 94-ой мартовской сессии Венецианская комиссия, среди прочих, рассматривала вопрос и о разграничении политической и уголовной ответственности.

Этот вопрос рассматривался в Комиссии планово, по запросу Комитета по юридическим вопросам и правам человека ПАСЕ. Основная цель запроса состояла в получении исходного материала для разработки объективных критериев для разграничения случаев, в которых избираемые должностные лица должны нести политическую ответственность за проступки, в которых такие лица могут быть



привлечены к уголовной ответственности. *продовження див. на 4 стор.*

УКЛАДЕНО УГОДУ ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО У СФЕРІ ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ ІЗ КИЇВСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ ІМЕНІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

5 березня 2013 року Голова Державної міграційної служби України М.М. Ковальчук та Ректор Київського національного університету імені Тараса Шевченка Л.В. Губерський підписали угоду про співробітництво між ДМС України та КНУ. Головною метою Угоди є співпраця між Сторонами у галузях науково - методичної, інформаційної діяльності та підвищення професійної кваліфікації фахівців ДМС України.

В рамках співпраці, фахівці міграційної служби України будуть проходити підвищення кваліфікації в КНУ ім. Тараса Шевченка, а студенти університету проходять практику у підрозділах міграційної служби.

Як зазначив під час заходу М.М. Ковальчук, питання професійної підготовки працівників нещодавно створеної міграційної служби є одним з найважливіших пріори-



тетів діяльності, адже в Україні до цього часу фахівців у міграційній сфері не готував жоден навчальний заклад.

dmsu.gov.ua

Дотримання Україною міжнародних зобов'язань у сфері захисту прав біженців – важливий пріоритет у роботі міграційної служби України

Перший заступник Голови ДМС України

Віктор Володимирович Шейбут

Державна міграційна служба України створена в рамках адміністративної реформи, проведеної Президентом України у грудні 2010 року. Основними завданнями Служби у перші місяці функціонування були аналіз існуючої нормативно-правової бази у міграційній сфері та вироблення пропозицій щодо її удосконалення із врахуванням світових стандартів та міжнародних зобов'язань України. Вже у квітні-травні 2011 року указами Президента були затверджені Положення про міграційну службу та Концепція державної міграційної політики. Ці два документи стали дорожньою картою для становлення і подальшої розбудови міграційної служби України.

Міжнародна співпраця у справах допомоги біженцям

Споконвіку війна, гніт, голод та стихійні лиха змушували людей залишати свою батьківщину. Шукаючи порятунку, вони не зі своєї вини опинялися в інших країнах, народи яких давали притулок таким потребуючим.

Перша світова війна на початку минулого століття спричинила розпад найпотужніших імперій та перерозподіл територій євразійського континенту. Наслідками цих подій стали масові переміщення населення та гуманітарна криза. Не оминули ці події і українців – саме під час Першої та Другої світових війн Україну полишила найбільша кількість її громадян за всю історію.

продовження див. на 4 стор.

Кабмін остаточно визначився, як будуть виглядати біометричні паспорти



2014 рік українці зможуть зустріти з біометричними закордонними паспортами - 22 березня 2013 року Кабмін затвердив, як повинні виглядати бланки всіх документів з чіпами.

Президент доручив МВС, ДМС України та іншим структурам забезпечити до кінця грудня 2013 року оформлення та видачу закордонних паспортів з чіпом. Решту документів введуть поступово, починаючи з 2015 року. Всі раніше видані дійсні до закінчення терміну їх придатності.

Нагадаємо, це внутрішній та заграничний паспорт, водійське посвідчення, паспорт моряка та члена екіпажу (в авіації) - всього 15 документів, що засвідчують особу.

Всім, у кого паспорт є, його обмінюють за бажанням за плату (ціна уточнюється, обіцяють, що буде в межах 100 грн).

www.segodnya.ua

Читайте в номері:

Миротворці 50-ти країн світу обговорили подальші перспективи співпраці **стор. 2**

Візит до Одеси пана Олдріха Андрисека **стор. 3**

Управління ДМС України у Запорізькій області **стор. 5**

Відкрита трибуна Чи потрібна Україні міграційна амністія? **стор. 8**

Віктора Дубовика призначено першим заступником Міністра внутрішніх справ України

Міністр внутрішніх справ України Віталій Захарченко представив особовому складу Віктора Дубовика, якого згідно з Указом Президента України Віктора Януковича від 18.03.2013 року № 144/2013 призначено першим заступником Міністра внутрішніх справ України.



До свого призначення на цю посаду він очолював Головне управління МВС

України в Донецькій області.

Віктор Дубовик народився 26 грудня 1962 року в м. Торез Донецької області.

Має вищу юридичну освіту, у 1997 році закінчив Українську юридичну академію ім. Ярослава Мудрого.

У період з 1980 по 1990 рік проходив службу у Збройних силах: від курсанта Київського вищого командного училища до командира розвідувальної роти військової частини.

Службу в органах вну-

трішніх справ почав у 1990 році з посади оперуповноваженого ВКР Торезького міськвідділу внутрішніх справ. У подальшому обіймав посади начальника ВБНОН Торезького міськвідділу, начальника Жовтневого РВ Маріупольського міськуправління, начальника Ясинуватського міськвідділу внутрішніх справ, начальника Донецького міськуправління міліції.

З липня 2011 року до цього часу – начальник ГУМВС України в Донецькій області.

УЗГ МВС України

Миротворці 50-ти країн світу обговорили подальші перспективи співпраці



19.03.2013 року відбулось відкриття міжнародного семінару на тему: «Розвиток стратегії міжнародної миротворчої поліцейської діяльності», який походив в Україні протягом трьох днів. Під час семінару обговорювались актуальні питання міжнародної миротворчої поліцейської діяльності, а також було затверджено стандартизований спектр завдань, які мають виконувати міжнародні поліцейські ООН.

На семінар запросили високопосадовців поліцейських відомств з близько 50-ти країн усього євроатлантичного регіону, включно з країнами ЄС, СНД, США та Канадою, а також представників Австралії, Індонезії, Аргентини та міжнародних організацій.

Відкрив захід Міністр внутрішніх справ України Віталій Захарченко, який наголосив на тому, що за останні два десятиліття роль поліцейських ООН у міжнародних миротворчих операціях суттєво зросла. Збільшився обсяг завдань, з якими доводиться мати справу поліцейським. Якщо раніше вони здебільшого виконували тільки функції надання гуманітарної допомоги та моніторингу, то сьогодні використовуються в якості експертів, аналітиків та

консультантів. На миротворців нерідко покладаються відповідальні завдання, пов'язані зі створенням, реформуванням та зміцненням національної поліції країни перебування.

Керівник МВС висловив впевненість у тому, що проведення семінару в Україні за участю представників визнаних світових лідерів у сфері глобальної безпеки сприятиме зміцненню її міжнародного авторитету та просуванню інтересів в ООН. Зокрема, це стосується питання розширення представництва МВС України у миротворчих місіях ООН і позитивного вирішення питання про направлення Спеціального миротворчого підрозділу МВС у місію ООН в Лівії.

- Символічно, що проведення семінару співпало з 20-річною річницею участі України у міжнародній миротворчій діяльності, - зауважив керівник правоохоронного відомства. - Висловлюю подяку Поліцейському управлінню Секретаріату ООН за проведення регіонального семінару саме в Україні та сподіваюся, що він пройде на найвищому організаційному рівні, - додав Віталій Захарченко.

До учасників семінару звернувся й керівник секції по стратегічним установкам та розробкам поліцейського Управління Депар-

таменту операцій ООН по підтриманню миру Ендрю Карпентер, який зазначив, що зміни відбуваються у самому мандаті миротворчої поліцейської діяльності, адже тепер забезпечується не лише моніторинг, але й навчання поліцейських. Представник Департаменту операцій ООН звернув увагу присутніх на те, що потрібно працювати для забезпечення безпеки громадян і для цього необхідний послідовний і грамотний підхід. Потрібно навчитись використовувати ресурси ефективно та знайти відповіді на найважливіші питання, що стоять перед персоналом місії ООН.

- Це партнерство для нас дуже важливе, щоб досягти поставлених завдань, - додав наостанок Ендрю Карпентер.

Під час семінару відбувся візит до Спеціального миротворчого центру Національної академії внутрішніх справ. Там учасники семінару ознайомилися із зразками озброєння, спеціальної техніки та службовою діяльністю спеціальних підрозділів МВС України, учбово-матеріальною базою спеціального миротворчого центру академії, системою відбору та навчання кандидатів для участі у миротворчих операціях.

УЗГ МВС України

ЖІНКА В ПОЛІЦІЇ: СВІТОВИЙ ДОСВІД



Жінка в українській міліції вже нікого не дивує. Мало того, важко назвати службу, де б не було представниць слабкої статі. Проте, які ж вони слабкі, якщо працюють у підрозділах кримінального блоку, слідчими, експертами, патрулюють вулиці, працюють дільничними. І це не просто мода, це – потреба суспільства. Не секрет, є такі якості людини, які притаманні тільки жінці і вони неабияк допомагають в роботі правоохоронця. Ця тема об'єднала 200 учасниць міжнародної конференції «Жінка в поліції», яка днями пройшла у столиці Грузії Тбілісі.

Захід організовано посольством США в Грузії спільно із МВС цієї країни. Конференція проходить вдруге. Минулого року вона була організована лише для жінок-поліцейських Грузії і виявилася надзвичайно цікавою. Було прийнято рішення уже в 2013 році запросити до участі в роботі конференції представників ще чотирьох країн. Серед них Україна, Вірменія, Азербайджан та Молдова.

Відкрив конференцію Посол США в Грузії Річард Норланд який відмітив важливість події для обміну думками та порадами щодо вирішення проблем: «Цей захід має стати величезною плат-

формою у вашій роботі. На мою думку, у кожній з вас багато спільного у роботі, але є відмінності та різні проблеми, які потрібно вирішувати»

До присутніх звернувся і Міністр внутрішніх справ Грузії Іраклі Гарібашвілі: «Радий вітати усіх саме в нашій країні – в Грузії. Переконаний, що ви отримаєте надзвичайний досвід спілкування та значно підвищите свій професійний рівень. Бажаю усім успіхів».

Далі на трибуну піднімалися представники делегацій країн-учасниць, які коротко розповідали про роль жінки в міліції чи поліції своєї країни.

Вікторія Ковальова, керівник психологічної служби МВС України, розповіла, що в українській міліції працюють понад 22% жінок: «Кожний 5-й працівник органів внутрішніх справ України – жінка. Найбільше їх працює у слідстві, кримінальній міліції у справах дітей, експертній службі, кадровому апараті, підрозділах зв'язків з громадськістю. Кожний третій працівник апарату МВС – представниця прекрасної статі. Є серед нас і жінки, які отримали звання генерал-майора, які керують підрозділами, які служать у міліції та досягли великих спортивних досягнень, представляють Україну у

миротворчій спільноті».

Усі учасники конференції були єдині в думці, що жінки тих країн, котрі приїхали до Тбілісі, надзвичайно вміло поєднують роботу в поліції та родину. Адже як в Україні, так і в Грузії, Вірменії, Молдові чи Азербайджані жінка, насамперед, берегиня родинного затишку. І те, що вони змогли досягти успіхів у такій «чоловічій» професії, говорить про високий рівень їхнього професіоналізму.

До складу української делегації увійшли працівники Головного слідчого управління, Департаменту кадрового забезпечення, Департаменту державної служби боротьби з економічною злочинністю, Управління зв'язків з громадськістю, Управління міжнародних зв'язків, Державного науково-дослідного експертно-криміналістичного центру та вищих навчальних закладів системи МВС.

Українська делегація без перебільшення була найактивнішою під час роботи конференції. І це не тому, що ми найменше мали знань у зазначених темах, а навпаки. Усім кортілося розповісти про те, що ж у нас в Україні роблять працівники міліції у тому чи іншому напрямку.

Оксана Гаврилук
УЗГ МВС України

Представник України очолив Стратегічну групу поліцейських радників при ООН

Представника МВС у Постійному представництві України при ООН полковника міліції Віталія Касапа на цю посаду було обрано в результаті одноетапного голосування членів Стратегічної групи поліцейських радників постійних представництв при ООН.

На початку чергового засідання відбулося обрання голови СГПР, оскільки завершився річний термін перебування на цій посаді представника Швеції при ООН С. Огусто.

Члени Стратегічної групи одноетапно підтримали кандидатуру Представника МВС у Постійному представництві України

при ООН полковника міліції Віталія Касапа на призначення його Головою СГПР, що є визнанням членами Групи його авторитету та професіоналізму. Це, у свою чергу, сприятиме захистові інтересів України, зокрема МВС, у Секретаріаті ООН та серед країн-членів ООН.

Довідка: Стратегічна група поліцейських радників при ООН є неформальним міжнародним форумом, на засіданнях якого обговорюються актуальні питання



співробітництва з Секретаріатом ООН у напрямку поліцейської діяльності та верховенства права. До її складу входять представники 33 країн, представлених при ООН.

УЗГ МВС України

НА ДОНЕЧЧИНІ УРОЧИСТО ВІДКРИТО ВУЗОЛ ДЕРЖАВНОЇ ІНФОРМАЦІЙНОЇ СИСТЕМИ



У Донецьку на базі регіонального центру з надання адміністративних послуг «Відкрита влада» розпочав роботу Вузол місцевого рівня Державної інформаційної системи реєстрації фізичних осіб та

їх документування. В урочистій церемонії відкриття взяли участь голова Донецької облдержадміністрації Андрій Шишацький, заступник голови Донецької облради Олександр Кравцов, голова Державної мі-

граційної служби України Микола Ковальчук та начальник ГУ ГМС України в Донецькій області Євген Микитенко.

У Центрі «Відкрита влада» фахівці Державної міграційної служби мають усі умови для надання громадянам якісних послуг з прийому та оформлення документів. Для того щоб зробити паспорт для виїзду за кордон, сюди можуть звертатися всі бажаючі незалежно від місця реєстрації. І, як зазначив голова ДМС України Микола Ковальчук, подібних центрів в Україні має бути багато більше, але все залежить не лише від бажання місцевих влад, але й від фінансування. «Якщо нам надають приміщення, ми працюємо, якщо ж ні, то чекаємо, доки така можливість з'явиться. Але такі вузли дійсно потрібні в кожному обласно-

му ті районному центрі», - підкреслив М.Ковальчук. «Відкриття вузла з видачі закордонних паспортів на базі центру «Відкрита влада» дозволить громадянам чітко у строки отримувати документи, необхідні для виїзду за кордон», - наголосив голова Донецької облдержадміністрації Андрій Шишацький.

Відзначимо, що це перше представництво ДМС України, що було відкрите у такому центрі. Загалом же, у Донецькому регіоні функціонує відтепер 13 вузлів ДІС: 5 – в обласному центрі та по одному в Маріуполі, Макіївці, Горлівці, Краматорську, Красноармійську, Слов'янську, Єнакієвому, Харцизьку.

Леухіна С.І.
Головний спеціаліст зв'язків з громадськістю ГУ ДМС України в Донецькій області

Проведено робочу зустріч з Головою Представництва МОМ в Україні



13 березня 2013 року відбулася зустріч першого заступника Голови ДМС України Віктора Шейбута з Головою Представництва Міжнародної організації з міграції в Україні Манфредом Профазі.

Під час зустрічі обговорювалися питання організації візиту до України в 2013 році Генерального Директора Міжнародної організації з міграції Вільяма Лейсі Свінга.

Водночас обговорювалися питання подальшого співробітництва, зокрема можливості надання допомоги Міжнародної організації з міграції для подальшої реалізації проєктів в Україні, сприяння в ідентифікації біженців з метою зменшення рівня нелегальної міграції, проведення тренінгів для працівників Державної міграційної служби України.
dmsu.gov.ua

Стартував новий міжнародний проєкт МОМ



21 березня 2013 року відбулося перше засідання Регіонального Керівного комітету (РКК) проєкту «Посилення управління міграційними процесами та співпраці з питань реадмісії у Східній Європі (MIGRECO)», який фінансується Європейським Союзом (ЄС) та реалізується Міжнародною організацією з міграції (МОМ)

починаючи з 1 лютого 2013 року. Основна мета проєкту – покращення управління міграційними процесами та підтримка співпраці в питаннях реадмісії між державами - учасницями проєкту – Україною, Молдовою та Білоруссю – у відповідності зі стандартами ЄС. Державна міграційна служба (ДМС) України є одним з основних партнерів проєкту

з боку України.

Проєкт передбачає реалізацію в Україні зокрема таких компонентів:

- залучення довгострокового радника (експерта ЄС) при ДМС;
- оцінку системи управління в сфері ідентифікації;
- оцінку та проведення заходів із підвищення потенціалу з питань збору, обробки, зберігання та аналізу інформації у сфері міграції;
- забезпечення доступу до достовірної інформації та консультацій з питань безпечної міграції, попередження торгівлі людьми та захисту прав мігрантів через функціонування Центру консультування мігрантів;
- дослідження з питань інтеграції, злочинів на ґрунті ненависті та дискримінації вразливих груп.

Метою проведення засідань РКК є послідовний

моніторинг імплементації складових компонентів проєкту з урахування регіональних особливостей, розробка і надання ефективних пропозицій з подолання проблемних моментів у разі їх виникнення, а також забезпечення повноцінної і ефективної діяльності партнерів проєкту на різних етапах реалізації проєкту.

У першому засіданні РКК взяли участь близько 40 представників органів влади України, Молдови та Білорусі, місій МОМ у цих країнах, іноземних дипломатичних місій в Україні, неурядових організацій. Від ДМС України у роботі РКК взяли участь Директор ДСБІ Н.Науменко, Директор ДПРГ Д.Пімахова, провідний спеціаліст ДІТ Ю.Зайченко.

dmsu.gov.ua

Візит до Одеси Регіонального представника УВКБ ООН в Білорусі, Молдові та Україні пана Олдріха Андрисека



9 березня 2013 року в ГУ ДМС України в Одеській області відбулася зустріч Начальника ГУ ДМС України в Одеській області С.В.Ткачука з Регіональним представником УВКБ ООН в Білорусі, Молдові та Україні паном Олдріхом Андрисеком.

У ході зустрічі були обговорені питання виконання Закону України «Про біженців та осіб, які

потребують додаткового або тимчасового захисту».

Пан Олдріх висловив занепокоєння щодо порушення термінів розгляду справ біженців в Одеському регіоні.

По всіх розглянутих питаннях були прийняті спільні рішення.

К.Петрова
власкор газети
«Міграція»

ДМС України посилює контроль за наданням адміністративної послуги з оформлення та видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон територіальними органами та підрозділами ДМС

Телевізійною службою новин Телеканалу «1+1» 13.03.2013 року поширено повідомлення про порушення законодавства під час надання адміністративної послуги з оформлення та видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Державна міграційна служба 14.03.2013 своїм листом направила роз'яснення керівникам територіальних органів ДМС, у якому наголошено на необхідності додержання вичерпного переліку обов'язкових платежів передбачених Декретом Кабінету Міністрів України «Про державне мито»



(окрім випадків коли заявник має право на звільнення від сплати державного мита) та постановою Кабінету Міністрів України від 26.10.2011 № 1098 «Деякі питання надання підрозділами МВС та ДМС платних послуг».

Також керівників терито-

ріальних органів під особисту відповідальність зобов'язано:

- розмістити вичерпний перелік обов'язкових платежів в територіальних органах, підрозділах, що надають послугу з оформлення та видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон, на інформаційних стендах та на всіх без виключення робочих столах, де здійснюється прийом громадян;
- вжити заходів щодо недопущення надання працівниками ДМС громадянам України платних послуг, окрім адміністративних;

Також керівників терито-

ріальних органів під особисту відповідальність зобов'язано:

- вжити заходів щодо недопущення надання сторонніми особами адміністративних послуг.

Крім того, Державною міграційною службою України організовано службово перевірку за інформацією, оприлюдненою Телевізійною службою новин Телеканалу «1+1».

dmsu.gov.ua

У Празі відбулася зустріч Вищих посадових осіб Празького процесу

26 лютого – 1 березня у м. Прага (Чеська Республіка) відбулася зустріч Вищих посадових осіб Празького процесу. Від ДМС України участь у заході взяла заступник начальника відділу соціальної інтеграції та взаємодії з неурядовими організаціями ДСБІ Шпиняк Л.В.

У Києві проведено засідання комісії з надання матеріальної допомоги шукачам притулку та біженцям

28 лютого – 1 березня проведено засідання комісії з надання матеріальної допомоги шукачам притулку та біженцям (спільно з РП УВКБ ООН, БФ «Рокада» і ГУ ДМС в м. Києві). Від ДМС України участь у заході взяла головний спеціаліст відділу соціальної інтеграції та взаємодії з неурядовими організаціями ДСБІ Дячук Н.Г.
dmsu.gov.ua

продовження, початок див. на стор. 1

Дотримання Україною міжнародних зобов'язань у сфері захисту прав біженців – важливий пріоритет у роботі міграційної служби України



У 1919 - 1920 роках з метою попередження збройних конфліктів та врегулювання спорів між державами дипломатичним шляхом була створена Ліга націй, у складі якої було утворено Комісію у справах біженців. Першим Верховним комісаром у справах біженців став норвезький науковець і дипломат Фрітгоф Нансен. Саме він у 1922 році розробив так званий Нансенівський паспорт – документ, що посвідчував особу біженця. У 1942 році цей документ визнаний урядами 52 держав світу, що зробило його першим визнаним проїзним документом для біженців.

Загострення проблеми біженців під час Другої світової війни надало новий поштовх для об'єднання зусиль багатьох держав. У 1944 році для вирішення проблем біженців державами – учасницями антигітлерівської коаліції було створено першу структуру ще не створеної на той момент ООН – Адміністрацію допомоги та відновлення Об'єднаних Націй, яку у 1946 році було трансформовано у Міжнародну організацію у справах біженців.

З 1 січня 1951 року Генеральною Асамблеєю ООН засновано Управління Верховного Комісара ООН у справах біженців (УВКБ ООН). У липні цього ж року у Женеві було ухвалено Конвенцію про статус біженців, яка до сьогоднішнього дня є основним документом у світі, який визначає поняття Статусу біженця, а також загальні принципи надання такого статусу. Перша редакція Конвенції поширювалася виключно на людей, що стали біженцями через події, які відбувалися до 1951 року, проте у 1967 році у Нью-Йорку було ухвалено протокол, яким положення Конвенції поширено на всіх біженців та всі події,

що сталися чи стануться у майбутньому.

Розбудова національного інституту притулку

Реалізуючи стратегічні напрями державної міграційної політики, протягом 2011-2012 років міграційною службою забезпечено розроблення та прийняття ряду актів законодавства, спрямованих на закріплення правового статусу іноземців та осіб без громадянства та подальшого розвитку системи надання захисту в Україні.

У липні 2011 року Верховна Рада України ухвалила Закон України «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту». У Законі враховано положення Конвенції про статус біженців 1951 року та Протоколу щодо статусу біженців 1967 року, резолюцій та рекомендацій ЄС та Ради Європи щодо удосконалення законодавства відносно осіб, які потребують захисту.

Новий Закон містить ряд важливих нововведень, що регулюють порядок надання захисту іноземним громадянам та особам без громадянства.

Зокрема, внесено доповнення до статті щодо заборони вислання або примусового повернення біженця чи особи, яка потребує додаткового або тимчасового захисту. Раніше ця заборона стосувалася не вислання з підстав таких як загроза стати жертвою переслідувань за ознаками раси, віросповідання, національності, громадянства (підданства), належності до певної соціальної групи або політичних переконань. У новій редакції норма доповнена - «а також з інших причин, що визнаються міжнародними договорами чи міжнародними організаціями, учасниками яких є Україна, як такі, що не можуть бути повернуті до країн походження».

Суттєвим удосконаленням є норма Закону щодо збереження і возз'єднання сімей

мігрантів. Відтепер, члени сім'я особи, яку визнано біженцем в Україні, або особи, яка потребує додаткового захисту, або якій надано тимчасовий захист в Україні, мають право в'їхати на територію України з метою возз'єднання сім'ї і бути визнаними біженцями або особами, які потребують додаткового захисту, або отримати тимчасовий захист. Це положення сприяє дотриманню прав дітей, які відповідно до нового Закону отримують статус автоматично, одночасно з батьками.

З метою забезпечення реалізації зазначеного Закону прийнято ряд постанов Кабінету Міністрів України та відомчих наказів. Окрім того, Верховною Радою України 18 вересня 2012 року прийнято Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України з питань біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту», яким іноземці та особи без громадянства, які визнані в Україні біженцями або особами, які потребують додаткового захисту, прирівняні у правах до громадян України.

Регіональне Представництво УВКБ ООН в Білорусі, Молдові та Україні активно долучалося до процесу підготовки зазначених законодавчих та нормативно-правових актів та надавало фахову експертну оцінку.

Європейськими експертами визнано, що національне законодавство щодо біженців відповідає міжнародним нормам. Так, у другій доповіді щодо поступу, який робить Україна у виконанні Плану дій щодо лібералізації Європейським Союзом візового режиму для України (опублікованій 09.02.2012) зазначається, зокрема, що у сфері надання притулку «присутня потужна законодавча база, яка переважно узгоджується з європейськими та міжнародними стандартами».

Практична імплементація законодавства про біженців

У 2012 році територіальними органами Державної міграційної служби України розглянуто 1573 заяви іноземців та осіб без громадянства про визнання біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту. Найбільша кількість заявників – вихідці з Афганістану, Сомалі та Сирії. Протягом 2012 року 152 особи отримали захист в Україні: 63 особи визнано біженцями, 89 осіб визнано такими, що потре-

СЕРГЕЙ КИВАЛОВ: не нужно придавать политический окрас профессиональной работе европейских юристов

продовження, початок див. на стор. 1

Разработка критериев разграничения политической и уголовной ответственности – это задача Комитета по юридическим вопросам и правам человека ПАСЕ и самой Ассамблеи. Венецианская комиссия представила лишь некоторые общие размышления на эту тему. Хочу особо подчеркнуть, что это не имеет прямого отношения к Юлии Тимошенко, как это представляли в украинских СМИ оппозиция» - пояснил Кивалов. – И продолжил: - «В своем заключении, о котором так много пишут в прессе, Венецианская комиссия попыталась определить единые критерии для разграничения политической и уголовной ответственности для всех государств-членов Совета Европы».

В документе был сделан сравнительный обзор правил «уголовной» ответственности министров в таких странах, как Великобритания, Ирландия, Германия, Португалия, Франция, Польша, Дания, Норвегия, Финляндия, Исландия, Бельгия, Австрия, Эстония, Греция, Италия, Лихтенштейн, Литва, Нидерланды, Румыния, Словакия, Словения, Швеция, Турция, Франция, Албания, Андорра, Россия, а также и Украина.

Кроме того, в заключении Комиссии при рассмотрении вопроса о применении правил об уголовной ответственности министров на практике приведены примеры привлечения министров разных государств к ответственности, а именно, упоминается о делах по привлечению к ответственности министров Франции, Дании, Исландии и Украины.

«Еще раз повторюсь, Венецианская комиссия рассматривала вопрос о разграничении политической и уголовной ответственности с точки зрения сравнительного конституционного права. – акцентирует

внимание представитель Украины в Венецианской комиссии, - И не нужно придавать политический окрас профессиональной работе европейских юристов.

В пункте 74 заключения эксперты Венецианской комиссии сделали общий вывод в отношении дел экс - премьер-министров Украины и Исландии и особо акцентировали внимание на том, что, цитирую: «Оба дела рассматриваются Страсбургским судом, и не Венецианской комиссией давать им оценку в этом докладе, носящем общий характер, за исключением того, что многочисленные различия в двух рассматриваемых делах свидетельствуют о большом разнообразии аспектов взаимоотношения уголовной и политической ответственности, которые могут возникнуть на практике, - что делает необходимым давать оценку каждому из дел исходя из особенностей его сути.»

«Безответственно со стороны отдельных деятелей - пытаться внушить людям, что Венецианская Комиссия, якобы, может дублировать функции Страсбургского или, тем более, украинского суда. Это органы – различные и по своим целям, и по своим функциям, - отметил Кивалов, - Говоря о сути разграничения ответственности, хочу отметить, что этот вопрос действительно очень сложный. Сравнительный анализ показал, что существует большое разнообразие процессуальных и материальных норм, регламентирующих вопросы уголовной ответственности министров правительства.

При этом, Венецианская комиссия подчеркнула, что даже в случае определения общих принципов разграничения политической и уголовной ответственности, отдельные дела все равно останутся спорными и противоречивыми – потому, каждое конкретное дело, должно быть оценено



исходя из его существенных особенностей.

Более того, в пункте 81 заключения, сказано, что «Возможно, в некоторых Европейских странах проблема заключается не в том, что министры правительства несут юридическую ответственность слишком легко, а, напротив, - что они не несут ответственность, и что специальные процедуры импичмента функционируют в качестве формы иммунитета, которая защищает министра от уголовного преследования», - поясняет украинский политик, - «В пункте 107 выводов своего заключения, Венецианская комиссия также отмечает, что «министры правительства не должны быть освобождены от законного наказания, если только это не охватывается четко определенными и ограниченными правилами об иммунитете. Министр, который совершил уголовное преступление должен быть привлечен к уголовной ответственности. Возможно, проблемой в некоторых государствах является не то, что министры правительства привлекаются к уголовной ответственности очень часто, а, напротив, - что это очень сложно привлечь их к ответственности таким образом».

«Заключение Венецианской комиссии следует воспринимать, как результат своеобразного исследования, проведенного профессиональными юристами из разных стран, а не искать политическую подоплеку там, где ее нет и использовать такой авторитетный орган Совета Европы, как Венецианская комиссия в своих частных интересах».

Пресс-служба С.Кивалова

будут додаткового захисту. Значна увага приділяється вирішенню питань, пов'язаних з адаптацією та інтеграцією біженців та осіб, які потребують додаткового захисту, в Україні. Розпорядженням Кабінету Міністрів України від 22.08.2012 № 605-р затверджено План заходів щодо інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту, в українське суспільство на період до 2020 року, розробником якого була ДМС України.

Основною метою прийняття вказаного рішення Урядом

є забезпечення через систему організаційних, законодавчих, розпорядчих актів держави гарантованих умов ефективного входження в спільноту країни проживання іноземців та осіб без громадянства, яких визнано біженцями або особами, які потребують додаткового захисту, розкриття їх потенціалу, надання змоги його повноцінної реалізації на користь української держави та самостійного забезпечення свого проживання в країні.

Вживаються заходи щодо

розбудови мережі пунктів тимчасового розміщення біженців. На даний час в Україні діє два пункти тимчасового розміщення біженців: у м. Одеса на 200 місць та у Закарпатській області (м. Мукачеве та м. Перечин) на 130 місць. Здійснюються заходи щодо завершення реконструкції аналогічного пункту у Київській області (м. Яготин) на 250 місць та введення його в експлуатацію.

В.В. Шейбут
Перший заступник
Голови ДМС України



Управління Державної міграційної служби України у Запорізькій області



Начальник Управління ДМС України у Запорізькій області Харіна Олександр Леонідович



Біографія

Харіна Олександр Леонідович народився 2 лютого 1962 року. В період з 1968 по 1978 рік навчався у СШ №1 в смт Комишувача. У 1979 році був призваний до лав Радянської армії, закінчив службу в 1984 році. З 1982 по 1987 рік навчався

в Запорізькому Державному Університеті за спеціальністю історія та правознавство. В період навчання був прийнятий на посаду художнього керівника палацу культури Орхівського району, Запорізької області. Після здобуття вищої освіти працював викладачем історії в СПТУ №16 міста Запоріжжя.

З 1991 по 2005 рік служив в органах внутрішніх справ. У 2005 був прийнятий на посаду начальника відділу у справах громадянства, імміграції та реєстрації фізичних осіб УМВС. З 26 вересня 2008 року переведений на посаду начальника відділу у справах громадянства, імміграції та реєстрації фізичних осіб ГУМВС.

22 травня 2012 року призначений на посаду начальника Управління Державної міграційної служби України у Запорізькій області.



Запорізька область, розташована у південно - східній частині України на чорноземних степовій зоні. Окрім потужного промислово - енергетичного потенціалу має достатньо цінні природні та історико - культурні ресурси для сталого розвитку туристичної та курортно - рекреаційної сфери.

Південь області омивається водами Азовського моря, берегова лінія якого в межах області складає понад 300 км. Акваторія Дніпра, залишки колишніх плавнів історичного Великого луку є стабільним рекреаційним фактором індустріального осередку



регіону.

Територія області із населенням складає близько 1860 тис. чол. займає 27,2 тис км² та має розвинуту систему транспорту: залізничного, автомобільного, водного та авіаційного.

В області перебуває на обліку близько 8 тис. об'єктів історико - культурного надбання, найбільш туристично привабливими із них є: Острів Хортиця - унікальна пам'ятка, всесвітньо відома як колиска Запорозького козацтва.

Національний історико - археологічний заповідник "Кам'яна Могила" - який є унікальною

пам'яткою стародавньої історії та культури. Василівський історико - архітектурний музей - заповідник "Садиба Попова" - диво містобудування, аналогів високоякісного мурування стін з цегли, за свідченнями фахівців, немає ні в Україні, ні в країнах СНД, ні взагалі в Європі.

Додає позитивного туристичного іміджу регіону унікальна споруда греблі Дніпрогесу та органічно пов'язаний з нею район соціста Запоріжжя, спроектований всесвітньо відомими архітекторами братами Весненими.

2012 рік для Управління Державної міграційної служби України у Запорізькій області пройшов під знаком становлення. Усього на території області діє 28 територіальних підрозділів, які активно реалізують державну міграційну політику, спрямовану на забезпечення ефективного управління міграційними процесами.

В травні минулого року в Управлінні ДМС у Запорізькій області почав роботу сектор документального забезпечення. В період з травня по грудень 2012 року документообіг склав 10032 документа. За вказаний період до УДМСУ у Запорізькій області надійшло 79 звернень громадян - на всі було надано обґрунтовані відповіді заявникам та організаціям, що їх направили. Також сектором розроблено Положення служби, посадові інструкції для працівників, розроблено Номенклатуру справ для УДМС Запорізької області.

З 1 серпня 2012 року, згідно наказу МВС України від 17.07.2012 № 626, міграційна служба приступила до часткового виконання функцій у сферах громадянства, реєстрації місця проживання та документування фізичних осіб.

У жовтні - листопаді 2012 року набрали чинності два закони України, якими на ДМС України покладено виконання функцій щодо видачі паспортів громадянина України для виїзду за кордон, протидії нелегальній міграції, складання адмінпротоколів, накладання адміністративних стягнень та подання інформації до Державного реєстру виборців.

З 2 січня 2013 року, після завершення роботи по передачі функцій з оформлення та видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон, виїзду на постійне місце проживання за кордон від МВС до ДМС, заяви громадян з вказаних питань у

Запорізькій області приймаються працівниками Управління ДМС області та в територіальних підрозділах. Робота ведеться згідно вимог Закону України «Про порядок виїзду з України і виїзду в Україну громадян України» та постанови Кабінету Міністрів України від 31.03.1995 № 231 «Про затвердження правил оформлення і видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон і проїзного документа дитини, їх тимчасового затримання та вилучення».

На сьогоднішній день в області діє сім ВМР ДІС, в яких оформлюються паспорти громадянина України для виїзду за кордон. З початку 2013 року вже було оформлено 4293 анкети (за аналогічний період 2012 року - 4400), в тому числі в оперативному режимі - 694. Усього у 2012 році територіальними підрозділами Управління було видано 18198 паспортів громадянина України, здійснено

Крім того, особлива увага всіх без виключення працівників, які здійснюють прийом громадян або надають консультації з приводу оформлення закордонних паспортів, була звернена на те, що 18 жовтня 2012 року набрав чинності Закон України „Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо повноважень центрального органу виконавчої влади, що забезпечує реалізацію державної політики у сфері міграції, та повноважень центрального органу виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну політику у сфері зовнішніх зносин України”, згідно з яким громадяни України набули право на одержання паспорта громадянина України для виїзду за кордон, проїзного документа дитини незалежно від реєстрації їх місця проживання чи перебування або відсутності такої реєстрації.

За період з серпня по грудень

252 запрошення на отримання візових документів для в'їзду в Україну (від фізичних осіб - 79, від юридичних осіб - 173); оформлено 577 посвідок на постійне проживання для іноземців та осіб без громадянства. Усього, на даний час, в Запорізькій області постійно проживає 12213 іноземців та осіб без громадянства. По посвідкам на тимчасове проживання в Україні - 1619.

Також Управління ДМС у Запорізькій області співпрацює з іншими державними, правоохоронними органами, органами місцевого самоврядування, громадськими організаціями. Керівники Управління активно приймають участь в колегіях, семінарах-нарадах, які проводяться органами місцевої влади та органами місцевого самоврядування.

З метою популяризації діяльності управління Державної міграційної служби України у Запорізькій області, сектором зв'язків з громадськістю і ЗМІ УДМС України у Запорізькій області, була налагоджена активна співпраця з обласними та регіональними друкованими виданнями, телеканалами Запорізької області та всеукраїнськими телеканалами.

Матеріали різних жанрів на тему діяльності Управління, зокрема ті, які стосуються роз'яснення Закону України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус», регулярно друкуються в обласних (більше 25 матеріалів), регіональних (близько 10 матеріалів) та інтернет-виданнях (близько 35 матеріалів) Запоріжжя і області. Було проведено і дві «прямі лінії».

Налагоджена співпраця і запорізькими та всеукраїнським телеканалами («1+1», «Інтер», «Україна», «ICTV», «ТВ-5», «МТМ», «Алекс») - всього, за участю керівництва УДМС України в Запо-

різькій області, вийшло близько 10 сюжетів в новинах та 2 телепрограми в прямому ефірі.

Приділили увагу і єдиному обласному радіо в Запорізькій області - «Радіо Запоріжжя», цільову аудиторію якого, в основному, складає населення сільської місцевості. Начальник Управління взяв участь у програмі «Відверто про головне» (транслюється в прямому ефірі), в якій відповідав на запитання слухачів.

Крім того, начальник Управління, Олександр Леонідович Харіна, регулярно (кілька разів на тиждень) відповідає на питання, які хвилюють жителів Запорізької області у рубриці «Коментарі експерта» в обласному виданні «Репортер Запоріжжя» (дублюється на інформаційно-аналітичному інтернет-сайті «Репортер»).

Як результат такої співпраці - населення досконало володіє інформацією про діяльність Управління, його функції і завдання, графік прийому громадян Управлінням та його територіальними підрозділами.

На даний час Управлінням активно втілюються актуальні завдання, які були визначені на 2013 рік. По-перше, це забезпечення вимог законодавства та провадження Закону України «Про єдиний державний демографічний реєстр». По-друге, підвищення кваліфікації працівників Управління та посилення кадрового потенціалу. Крім того важливим завданням було визначено забезпечення взаємодії з підприємствами з обслуговування житлового фонду та організація надання адміністративних послуг за найкоротший строк та за мінімальну кількість відвідувань громадян.

Ніколаєнко Вілена
Управління
ДМС України
в Запорізькій області



39934 уклеювання фотокарток після досягнення громадянами 25 та 45 -річного віку. Треба зазначити, що перевищення встановлених законодавством термінів оформлення паспортів допущено не було, скарг з приводу черг та відмови в оформленні закордонного паспорта до Управління ДМСУ у Запорізькій області не надходило.

2012 року територіальними підрозділами УДМС України в Запорізькій області було видано 436 дозволів на імміграцію в Україну, у тому числі, іммігрантам квотової категорії - 43, іммігрантам поза квотової категорії - 393; 555 посвідок на постійне проживання; скасовано дозволів на постійне проживання - 114. Оформлено

В Запоріжжі відбулася прес-конференція на тему «Впровадження біометричних документів в Україні»



5 березня 2013 року в муніципальному прес-центрі міста Запоріжжя відбулася прес-конференція для представників регіональних ЗМІ на тему «Впровадження біометричних документів в Україні», на якій, на запитання журналістів відповідав начальник Управління Державної міграційної служби України в Запорізькій області Олександр Леонідович Харіна.

У своєму вступному слові Олександр Харіна розповів журналістам про те, що таке біометричні документи, чим вони будуть відрізнятися від тих документів, які діють на території України зараз. Особливу увагу начальник Управління приділив темі переваг біометричних документів, серед яких особливо відмітив високу захищеність, зручність та практичність біо-паспортів.

В основному, журналістів ці-

кавили питання: коли міграційна служба буде видавати біометричні документи; чи будуть діяти, після впровадження нових, старі документи; обов'язково чи за бажанням буде відбуватися зміна документів на нові; скільки вони будуть коштувати.

Не оминули увагою і тему видачі закордонних паспортів сьогодні. Відповідаючи на запитання з цього приводу, Олександр Леонідович зазначив, що на сьогоднішній день жодних проблем з оформленням паспортів для виїзду за кордон в Україні не має. Підрозділи міграційної служби приймають заяви громадян на оформлення документів для виїзду закордон, у тому числі і на термінове (до 10 днів) оформлення.

Вілена Ніколаєнко
УДМС України
в Запорізькій області

Перший заступник Голови ДМС України Віктор Шейбут провів нараду у Харкові

5 березня 2013 року перший заступник Голови Державної міграційної служби України Віктор Шейбут провів нараду у ГУ ДМС України в Харківській області.

Під час наради обговорено хід виконання завдань, які стоять перед ДМС України та її територіальними органами, з питань реалізації державної міграційної політики, шляхи подальшого підвищення ефективності службової діяльності, перспективи розвитку служби, проблемні питання та пропозиції щодо їх вирішення.

Михайло Панкратов
ГУДМС України
в Харківській області



В ГУ ДМС України в Одеській області проведена робоча зустріч з представниками Вищих навчальних закладів

27 березня 2013 року в ГУ ДМС України в Одеській області відбулась зустріч з представниками міжнародних відділів Одеської національної академії харчових технологій, Одеського національного політехнічного університету, Одеського національного університету імені І. І. Мечникова. Від ГУ ДМС України в Одеській області прийняли участь начальник ГУ ДМС України в Одеській області Ткачук С.В., перший заступник начальника Карачебан О.М., начальник Управління у справах біженців та іноземців Ткачук О.В., начальник відділу тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства Чабанова О.В.

Під час зустрічі були обговорені наступні питання:

- порядок реєстрації іноземних студентів
- продовження строку перебування іноземних студентів
- реєстрації іноземних студентів у разі порушення термінів подання документів ВНЗ, та безпосередньо самим іноземним студентом
- питання щодо страхових полюсів (медичного страхування, можливість страхування щодо процедури видворення з території України у разі виключення з учбового закладу)
- врегулювання питання щодо запрошення іноземних студентів на навчання з безвізовими країнами
- розглянута можливість створення спільної бази даних з реєстрації запрошень ВНЗ на навчання.

В завершенні зустрічі були підве-



дені підсумки щодо налагодження взаємодії між ГУ ДМС України в Одеській області та ВНЗ. Представники ВНЗ відмітили позитивну динаміку роботи ГУ ДМС України в Одеській області, у напрямку надання їм професійних роз'яснень, консультацій.

Кричківська Я.В.
ГУ ДМС України
в Одеській області

В Івано-Франківській області керівники територіальних підрозділів УДМС під час семінарів роз'яснюють міграційне законодавство



Завідувачі міськрайонних підрозділів УДМС України в Івано-Франківській області регулярно беруть участь у різноманітних семінарах, що проводяться для сільських (селищних) голів та секретарів сільських (селищних) рад з питань реалізації функцій і повноважень органів місцевого самоврядування щодо захисту прав та законних інтересів громадян. Під час семінарів-навчань керівники територіальних відділів і секторів міграційної служби мають можливість компетентно роз'яснити алгоритм дій представників органів місцевого самоврядування при розгляді заяв і звернень громадян, що тісно чи іншою мірою стосуються діяльності міграційної служби.

До прикладу, цими днями завідувач Снятинського районного сектору УДМС України в Івано-Франківській області Валентина Ткачук на семінарі-навчанні з секретарями міської, селищної і сільських рад Снятинського району детально ознайомила учасників заняття з наказом ДМС України «Про затвердження переліку правопорушень та над-

звичайних подій, інформація про які надається в підрозділи Державної міграційної служби». Пізнавальною для багатьох секретарів сільських рад, котрі вперше обрані на цю посаду, була інформація про порядок належного оформлення заяви на видачу паспорта громадянина України.

У ході аналогічних семінарів, в яких приймають участь представники міськрайонних підрозділів міграційної служби, службові особи органів місцевого самоврядування отримують необхідні консультації з питань міграційного законодавства. Для Івано-Франківщини це актуально, адже чимало мешканців регіону регулярно або періодично виїжджають за кордон на роботу чи з метою здійснення підприємницької діяльності. У зв'язку з цим громадяни мають потребу часто звертатися в міграційну службу для оформлення документів.

Василь Гульгайчук,
УДМС України
в Івано-Франківській області

НА ЗАКАРПАТТІ ВРУЧИЛИ ПОСВІДКИ НА ТИМЧАСОВЕ ПРОЖИВАННЯ МЕНЕДЖЕРАМ З УГОРЩИНИ

18 березня 2013 року, в Головному управлінні Державної міграційної служби в Закарпатській області відбулося урочисте вручення посвідок на тимчасове проживання в Україні нового зразка семи громадянам Угорщини. Такий документ у формі книжки розпочали видавати з 1 лютого цього року.

Посвідки з рук начальника ГУ ДМС України в області Ігоря Михайлишина та головного спеціаліста імміграційної роботи управління міграційної роботи ГУ ДМС України в Закарпатській області Віталія Свалевича отримали директор з виробництва ТзОВ «Завод Флекстронік» Антал Кройцар та ще п'ятеро його співгромадян, які працюватимуть на цьому ж підприємстві.



Загалом із початку року міграційною службою краю видано посвідки на тимчасове проживання у зв'язку з працевлаштуванням в Україні 28 особам, 16 іноземним релігійним діячам, 5 особам, які прибули з метою возз'єднання сім'ї, та громадяниці США – волонтеру Корпусу Миру,

яка втілює у життя на території області проект «Викладання англійської мови як іноземної».

Усього на Закарпатті постійно проживають 1705 іноземних громадян.

Ольга Поштак,
ГУДМС України
в Закарпатській області

На семінарі у Хмельницькому обговорили питання реєстрації громадян України та іноземців



У Хмельницькому відбувся обласний семінар для державних та приватних нотаріусів, організатором якого виступило Головне управління юстиції у Хмельницькій області. Загалом у семінарі взяло участь більше 150 учасників з усіх міст та районів області. Відкрила семінар начальник Головного управління юстиції в

області Неля Продан. У план проведення семінару було винесено 4 питання, які стосувалися проблемних аспектів діяльності нотаріусів при вчиненні ними нотаріальних дій. Одним із таких питань було правове регулювання реєстрації громадян України та іноземних громадян за місцем проживання або за місцем їхнього перебування, для роз'яснення якого організатори семінару запросили заступника начальника відділу паспортної роботи, громадянства та реєстрації фізичних осіб Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області Наталію

Рожкову. Розпочала свій виступ Наталія Маратівна із короткого представлення Державної міграційної служби та ознайомлення із переліком покладених на неї функцій, а потім перейшла до основного питання, яке цікавило присутніх — визначення резидентського статусу осіб та вчинення щодо них нотаріальних дій.

Але й після детального розгляду цього питання учасники семінару ще довго не відпускали представницю УДМС, буквально засипавши її питаннями, що стосувалися практично всіх напрямків роботи міграційної служби.

Катерина Шуприган
УДМС України
в Хмельницькій області

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА УКРАЇНИ ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ЮВІЛЕЄМ:



Начальника УДМС України у Тернопільській області Вербича Томаша Івановича з 45-річчям

Бажаємо міцного здоров'я, добробуту, миру та затишку в сім'ї. Нехай у всіх планах і починаннях вас супроводжують яскравий успіх і творчі перемоги, робота приносить тільки задоволення й щедрі результати, а новий день дарує натхнення, нові відкриття і звернення у міграційній службі та у всієї України.



Начальника ГУ ДМС України у АРКрим Стоянова Олександра Миколайовича! з 55-річчям

Зичимо Вам міцного здоров'я, особистого щастя, родинного тепла та всіляких гараздів. Нових Вам успіхів у діяльності міграційної служби АР Крим. Нехай усе задумане збудеться, омріяне – здійсниться на благо незалежної України.

На Волині нелегальні мігранти «подорожували» пам'ятками історії та архітектури України



На Волині 21 березня 2013 в Пункті тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства в селі Журавичі для нелегальних мігрантів відбулася заочна подорож по визначних місцях України. Захід підготували та провели працівники аналітичного відділу на російській та англійській мовах.

Інформаційно - просвітницька робота проводилась у вигляді мультимедійної презентації, яка мала на меті: привернути увагу та ознайомити іноземців з найбільш популярними пам'ятками історії та культури України, допомогти пізнати нашу країну – з її неповторними краєвидами, цікавою історією та багатими туристичними й відпочинковими можливостями.

В презентації висвітлено 7 історико-архітектурних чудес України: Національний історико - архітектурний заповідник «Кам'янець», «Києво-Печерська Лавра», «Софійський парк», «Софія Київська», «Херсонес Таврійський», «Хотинська фортеця», «Хортиця», які у 2007 році перемогли у Всеукраїнській акції, яка була започаткована Фондом Миколи Томенка «Рідна країна». Кожне місце по - своєму унікальне та особливе.

Мігранти, представники Сомалі, Бангладешу, Афганістану, Камеруна, Марокко, Кот-д'Івару, Росії, які перебувають у Волинському ПТІП з особливою цікавістю переглядали слайди та були дуже приємно здивовані красою та історико-архітектурною спадщиною нашої країни та зазначили, що Україна дуже гостинна країна в якій живуть привітні, доброзичливі люди.

В майбутньому заплановано ще багато подібних заходів для розширення кругозору, організації дозвілля нелегальних мігрантів, які перебувають в складних життєвих обставинах.

Наталія Левчук
УДМС України
у Волинській області

На базі Житомирського прикордонного загону відбулась міжвідомча робоча зустріч



14 березня 2013 року на базі Житомирського прикордонного загону відбулась міжвідомча робоча зустріч з питань реалізації

завдань з протидії нелегальній міграції та ефективного застосування вимог адміністративного законодавства. Зустріч проходила під го-

ловуванням начальника Житомирського прикордонного загону підполковника Пухальського А.А. Участь у заході взяли представники групи по роботі з іноземцями та адміністративного провадження Житомирського прикордонного загону, Управління Державної міграційної служби України у Житомирській області та Управління Державної виконавчої служби України Головного управління юстиції у Житомирській області.

Під час заходу було обговорено широке коло питань, зокрема розглядалися проблемні питання щодо протидії нелегальній міграції, виконання постанов по справах про адміністративні правопорушення та стягнення штрафів з міжнародних

перевізників.

Окрема увага була приділена організації взаємодії щодо притягнення до відповідальності іноземців та осіб без громадянства за скоєні ними правопорушення та механізму впливу на осіб, які не виконують накладених на них санкцій.

У підсумках міжвідомчої робочої зустрічі головувачем було наголошено на позитивній динаміці у розвитку даної конструктивної взаємодії та прийнято рішення продовжити роботу у цьому напрямку з метою забезпечення належної реалізації завдань з протидії нелегальній міграції в Житомирській області.

Світлана Шаркова
УДМС України
у Житомирській області

В УДМС України в Рівненській області пройшла виїзна нарада керівників територіальних підрозділів

15 березня 2013 року на базі Млинівського районного сектору УДМС України в Рівненській області пройшла виїзна нарада за участю керівників територіальних підрозділів та засобів масової інформації. Питання що порушувалися на нараді стосувалися стану роботи територіальних підрозділів УДМС за січень-лютий 2013 року по контролю за дотриманням іноземцями та особами без громадянства правил перебування в



Україні, дотримання вимог законодавства при оформленні паспортних документів, у тому числі для виїзду

за кордон, порядку надання адміністративних послуг. Крім того, у заході взяли участь очільники Мли-

нівського району, відбувся обмін досвідом у вирішенні проблемних питань щодо застосування в практичній діяльності окремих положень Закону України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні». Під час проведення заходу учасники наради мали можливість познайомитись з особливостями економічного та історичного розвитку краю.

Пшебільська Л.Г.
УДМС України
в Рівненській області

У Кіровограді обговорили питання співпраці з Товариством Червоного Хреста



В Управлінні ДМС України в Кіровоградській області пройшла робоча зустріч начальника Управління Володимира Гончаренка з головою обласної організації Товариства Червоного Хреста в Україні Валерієм Юрченком.

Представник благодійної організації розповів про напрямки їх діяльності, зокрема, що стосується сприяння органам державної влади у їх роботі у гуманітарній сфері. Під час зустрічі було

обговорено питання налагодження співпраці між Управлінням ДМС в області та обласною організацією Товариства Червоного Хреста, яка за необхідності сприятиме у наданні гуманітарної допомоги та одягу шукачам притулку, біженцям та особам, яким надано додатковий захист, що проживають на території Кіровоградщини.

Інна Захарова
власкор газети
«Міграція»

Міграційна служба Донецчини взяла участь у роботі Всеукраїнського круглого столу «Правові та практичні аспекти забезпечення прав осіб, постраждалих від торгівлі людьми»

За ініціатииви представництва Міжнародної організації міграції в українській столиці пройшла робота круглого столу «Правові та практичні аспекти забезпечення прав осіб, постраждалих від торгівлі людьми». Захід був присвячений проблемам правового статусу іноземних громадян та осіб без громадянства, які стали жертвами злочинів, пов'язаних із торгівлею людьми, особливостям виявлення таких осіб, а також питанням взаємодії державних органів та неурядових громадських організацій при наданні допомоги особам, які постраждали.

Під час роботи круглого столу співробітники ГУ ДМС України в Донецькій області взяли участь у роботі 2-ї робочої групи з розробки практичних

рекомендацій щодо гарантування прав іноземців, постраждалих від торгівлі людьми в правоохоронному аспекті та дотриманні вимог для іноземців, які легально проживають у країні. Відділом тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства управління у справах біженців та іноземців ГУ ДМС України в Донецькій області було висловлено перелік пропозицій, зокрема щодо узгодження положень Законів України «Про протидію торгівлі людьми», «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства», «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту» в частині визначення правового статусу осіб, які постраждали від торгівлі людьми.

Леухіна С.І.
ГУ ДМС України
в Донецькій області

На Тернопільщині міграційна служба налагоджує діалог з райдержадміністраціями

Співпраця територіальних підрозділів ДМС з органами місцевого самоврядування - одна з необхідних умов ефективного обслуговування населення. Це добре розуміють на Тернопільщині, тому співробітники міграційної служби є частими гостями на слуханнях в райдержадміністраціях.

Днями відбулося засідання колегії Збарзької районної ради. Учасники зібрання обговорювали чимало важливих для громади питань, низка з яких належать до компетенції міграційної служби. Із головами селищних рад спілкувалася завідувач Збарзького районного сектору ДМС Олександра Лабінська. Вона ознайомила присутніх із діяльністю служби, розповіла про останні зміни у міграційному законодавстві, зокрема, зупинилася



на Законі України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні». Корисною для сільських керівників була інформація стосовно спрощення процедури реєстрації та зняття з реєстраційного обліку громадян України.

Досвід подібних зустрічей буде впроваджуватися і в інших районах області, аби спільними зусиллями підвищувати якість обслуговування населення.

Ірина Бойко
УДМС України
в Тернопільській області

Висловлюємо співчуття



2 березня 2013 року трагічно загинули в ДТП батьки керівника Ізмайльського районного відділу ГУ ДМС

України в Одеській області.

Головне управління Державної міграційної служби України в Одеській області з глибоким сумом висловлює співчуття Русевій Наталії Вікторівні, з втратою батьків.

Колектив ГУ ДМС України в Одеській області

Чи потрібна Україні міграційна амністія?

ПРИЄДНУЙТЕСЬ ДО ОБГОВОРЕННЯ, НАДСИЛАЙТЕ ВАШІ МАТЕРІАЛИ

Зворотній
зв'язок
timwik@ukr.net



Міграційна амністія, або чергові граблі для українського народу



Олег Тягнибок
Голова фракції
Всеукраїнського
об'єднання «Свобода»
у Верховній Раді
України
VII скликання

Останнім часом точиться багато розмов навколо спроби провести в Україні міграційну амністію, що дало б можливість отримати легальний статус нелегальним мігрантам. Питання для світу не нове, і деякі європейські (і не тільки) країни вже вдавалися до подібних кроків. Тож, перш ніж їх наслідувати, варто було би дослідити їхній досвід.

Прихильники амністії стверджують, що досвід цей – позитивний. Щоправда, тоді виникає питання – чому більшість країн Європи нині вдаються до запровадження заходів, покликаних зменшити кількість мігрантів?

Припустимо, амністію в Україні запроваджено. Які блага ми отримасмо в результаті?

Неодноразово звучали думки, що це «зупинить корупційні схеми у правоохоронних органах, які використовують незаконний статус мігрантів як інструмент наживи». Та погодься, це досить дивний спосіб боротися з корупцією: з тим же успіхом, аби

працівники ДАІ не брали гроші з водіїв-порушників, можна легалізувати... порушення правил дорожнього руху і скасувати систему штрафів. Стане від того кращою ситуація на дорогах?..

Ще одна думка – «амністія дозволить виявити реальну кількість нелегалів», яких досі буцімто неможливо виявити і порахувати. Добре, припустимо – порахували й узаконили. І що дасть зміна їхнього статусу? На даний час нормативно-правові акти чинного українського законодавства прирівнюють у правах і свободах іноземців та осіб без громадянства до громадян України. Законодавчі норми і так є лояльними, чого вже не можна сказати про більшість країн Європи, де законодавство стає дедалі більш жорстким з метою припинення нелегальної міграції. І не секрет, що у більшості випадків нелегальна міграція в Україні є транзитною. Сукупність цих факторів загрожує накопиченням нелегальних мігрантів на території нашої країни, а запровадження міграційної амністії

здатне стати фактором, що послужить мотивом для багатьох потенційних мігрантів. Наївно вважати, що після амністії приток нелегалів зменшиться. Скоріше навпаки – в очікуванні наступної амністії їх стане більше. Адже зазвичай де зроблено перший крок – там буде і другий, і третій. І наступних нелегалів теж доведеться легалізувати...

Ще одне ствердження – «амністують лише тих, хто не становить загрози національній безпеці і не пов'язаний з криміналітетом». Проте яким чином реально довести факт їхньої непричетності до кримінальних угруповань, якщо зараз навіть знайти цих людей є проблемою? Тобто цілком імовірна й легалізація кримінальних елементів. Прихильники ідеї ведуть мову про необхідність у подальшому чітко дотримуватися норм законодавства, які теж мають стати більш жорсткими щодо нових нелегальних мігрантів. Проте наскільки реально буде посилити ці вимоги в подальшому, якщо досі й чинних норм не дотримувались?

Серед мінусів політики амністії, визнаних навіть її прихильниками – збільшення тиску на національний ринок праці. І це при тому, що статистика безробіття в Україні неухильно зростає...

Що ж ми отримаємо в підсумку?

– Перспективою погіршення криміногенної ситуації, а в результаті збільшення кількості мігрантів і загрозу погіршення санітарно-епідеміологічної ситуації. А на додаток до всіх наявних проблем

з'явиться ще й культурно-етнічна, говорити про що можна з упевненістю – про це свідчить досвід країн з високим рівнем нелегальної міграції, для яких стали актуальними такі питання, як боротьба з тероризмом та протистояння на релігійному підґрунті.

А тепер згадаймо ту ж Європу і вуличні протести в багатьох країнах проти використання праці іноземців, оплата якої завжди є дешевшою. «Бізнес є бізнес», і підприємець не буде довго міркувати, якщо на терезах з одного боку будуть нечітко окреслені інтереси держави, а на іншому – зеконномлені особисто для нього гроші.

Давайте подивимося правді в очі – Європа старіє і потроху змінює своє обличчя, стає мультинаціональною і багаторасовою – з усіма проблемами, що звідси випливають. Якщо сказати стисло – приїжджі частину своїх устоїв і правил привозять з собою, асимілюючись у наявне суспільство тільки частково.

Розмірковуючи прагматично, доходимо висновку, що кожна країна для себе повинна вирішити, чим і наскільки вона готова поступитися, аби «тримати високу марку гуманізму».

Немає людей кращих чи гірших, нема ні релігії, ні культури кращої чи гіршої – усі і все має право бути. Але – на своїй території. В кожному домі – своя правда. У тому то й справа, що своя.

Ні для кого не секрет, що серед українців сьогодні переважають люди пенсійного віку, а тих, хто

залишає країну, практично вдвічі більше, ніж тих, хто приїжджає. Тож, «мігранти – один зі способів вплинути на цю проблему» – твердять деякі діячі. Тобто замість того, аби створити умови для нормальної народжуваності і нормальної роботи, щоби молодь не виїздила за кордон, а лишалася в Україні, ми просто зробимо «широкий жест» у бік приїжджих – «ласкаво просимо!» А за кілька-десять років будемо мати мечеті на Майдані, на місці колишніх храмів, і релігійні сутячки.

Повертаючись до проблеми корупції (а до неї не можна не повертатися, тому що це явище настільки щільно вросло в самі структури органів влади, що справляє свій негативний вплив на всі без винятку процеси, що владних структур стосуються), можна сказати, що розв'язувати наявні внутрішні проблеми шляхом легалізації мігрантів – це те саме, що пробувати видалити гланди через... непридатне для того місце – з іншого боку, одним словом.

Не з того боку проблема, панове! Спочатку варто навести порядок у себе вдома. У своїх структурах, у своїх правоохоронних органах. Лише коли поняття «правоохоронний» буде відповідати поняттю «охороняти право», а не «охороняти «правду» імушчик», тоді можна вести мову про дійсно реальне дотримання прав людини у нашій державі. В першу чергу – прав громадянина.

О. Тягнибок

Міграція традиційна і не зовсім...

В Україні проживають згідно з переписом населення 2001 року понад чверть мільйона етнічних молдован. Молдовська спільнота за чисельністю серед представників національних меншин є третьою після росіян і білорусів. В класичному розумінні, в Європі, вони ніби емігранти. В дійсності ж більшість з них з покоління в покоління живуть там, де жили їх предки, не змінюючи свого місця проживання. Серед молдован є і такі, які встигли проживати в чотирьох державах, не виїжджаючи за межі свого села: народились в царській Росії, потім територія потрапила під румунську окупацію, пізніше відійшла до СРСР, а потім в 1991 році – до України.

Вважаю важливим зупинитися на періоді 1944-1991 р.р., коли Україна і Молдова входили до складу Радянського Союзу. За пів століття вільного пересування здійснилось багато переїздів і укладено число змішаних шлюбів. Є випадки, коли делімітація і демаркація кордонів між двома сусідніми країнами мала б проходити через населені пункти, відокремивши частину

будинків до однієї країни, залишивши основну їх частку в другій.

І більш сумні факти – це Придністровський конфлікт, в результаті якого, рятуючись від вибухів бойових снарядів, матері з дітьми, вагітні жінки втікали куди могли. Звичайно, що більшість з них, маючи друзів, рідних або просто знайомих в Україні, опинились у нас: переважно в Одеській та Вінницькій областях.

Всі вони прибули в Україну з тим, щоб пережити лихо. Але конфлікт затягнувся і швидке повернення в «рідне гніздо» виявилось нереальним. Тим часом народжувалися малюки, чий батьки виходить, що жили в Україні незаконно. Відповідно новонароджених не реєстрували. Якщо школу вони і відвідували, то отримати атестат про освіту виявилось проблематичним. Навряд чи в київських кабінетах повірять, що особі 20 і більше років, а її ніде немає – на навчання, на роботу влаштуватися неможливо офіційно. Повернувшись в Молдову офіційно теж неможливо, там також її немає, про її існування ніхто не знає. І подібних ситуацій вздовж українсько-молдовського кордону в кожному

селі можна виявити чимало. В чому їх провинна?

Юридичної грамоти їх ніхто не навчав. Крім того, багато з них і поняття не мають, що успадкований батьківський або дідівський будинок в Одеській області, після 1991 року – це вже спадок в іншій державі. Вони тепер тут іноземці і їх відносини з Україною розглядаються приблизно так як і з громадянами Німеччини, Китаю або, скажімо, Марокко.

Склалася ситуація, коли всі все розуміють, але допомогти ніхто не може, оскільки керуються буквою Закону. А така невизначеність викликає напруженість в суспільстві. Молоді люди не документовані, а відповідно без права на навчання, на працевлаштування і на соціальні гарантії. А якщо так, то і без засобів на існування.

Таким чином, протягом більше 20 років із законослухняних, працелюбних молдован – вихідців з Молдови, формується вздовж українсько-молдовського кордону «прошарок» жителів без громадянства; без документів, які засвідчують особу; без перспективи на майбутнє, що сприяє росту правопорушень та напруженості в

регіоні. Знаючи, не з чужих вуст, становище з в'єтнамцями, корейцями, афганцями, які живуть на «пташиних» правах в Україні з часів Радянського Союзу, які у відповідності з діючим законодавством також не можуть легалізувати себе, та ситуацію, що склалася у зв'язку з вимушеною міграцією молдован в Україну під час військового конфлікту, стає зрозуміло, що так тривати у подальшому не може. Більш того, основна їх частина працюють, створюють матеріальні блага, визнають українське законодавство, володіють українською, російською мовами, поважають місцеві обряди та звичаї.

Всі ці та інші незазначені обставини підштовхують до прийняття, можливо на перший погляд неприйняттого рішення – міграційної амністії. Це надасть можливість сотням, а можливо і тисячам людей отримати право документувати себе, стати повноправними громадянами України: з правом на навчання і працевлаштування, узаконити свої відносини з Українською державою. Від цього Україна стане більш демократичною, сильнішою, привабливішою. Батьківщиною для багатьох працелюбних, на сьогоднішній день безправних її жителів.



Анатолій Фетеску,
Президент Всеукраїнської
національно – культурної
молдавської Асоціації

Переконаний, що головне заперечення проти амністії буде пов'язано з тим, що в результаті її здійснення в Україну потраплять небажані елементи. Повірте, ця категорія мігрантів давно свої проблеми вирішила.

А. Фетеску



Газета «Міграція» в рубриці «Відкрита трибуна» продовжує обговорення теми: «Чи потрібна Україні міграційна амністія?» Всіх бажаючих висловити своє ставлення до даної проблеми, просимо направляти свої листи на електронну адресу газети: timwik@ukr.net

Чи потрібна Україні міграційна амністія?

Імміграційна амністія як засіб мінімізації загроз нелегальної міграції: зарубіжний досвід та доцільність використання в Україні



О.Малиновська,
доктор наук з державного управління,
головний науковий співробітник
Національного інституту стратегічних досліджень

Політики, науковці та громадськість єдині в тому, що нелегальна міграція, перетворившись на масове, тісно пов'язане із організованою злочинністю явище, є загрозою як суспільній, так і особистій безпеці. Тому закономірно, що протидія їй є одним із пріоритетів міграційної політики України, як і інших держав, міжнародної спільноти в цілому. В арсеналі засобів боротьби з нелегальною міграцією укріплення кордону, посилення імміграційного та візового контролю, санкції проти перевізників та працевлаштованих тощо. Разом з тим, ці заходи для суспільства вкрай дорогі і попри це малоефективні. Наприклад, упродовж 20 років сума, що витрачалася на боротьбу з нелегальною міграцією в найбагатшій країні світу США, зросла у 20 разів, водночас чисельність нелегальних мігрантів потроїлася. А вже в глобалізованому світі, де нерівномірність розвитку країн та регіонів не лише зберігається, а й посилюється, переміщення населення обумовлені об'єктивно. Тому найцінніший прикордонний контроль, найжорсткіші санкції за незаконне перебування та працевлаштування іноземців не можуть покласти край нелегальній міграції. Єдиною реальною їй альтернативою є міграція легальна, регульована, організована.

Проведення так званих міграційних амністій, які частіше називають регуляризаціями (або нормалізаціями), тобто врегулювання правового статусу не-

легальних мігрантів, що перебувають на території тієї чи іншої держави, - один із засобів перетворення незаконної міграції на законну. Наймасштабніша імміграційна амністія відбулася в США, де відповідно до закону 1986 р. було легалізовано 2,7 млн. мігрантів. У 1990 роки було здійснено принаймні 21 програма легалізації (Бельгія, Греція, Іспанія, Італія, Люксембург, Португалія, Франція, Швейцарія, Габон, Венесуела, Малайзія, Коста-Ріка, Таїланд та інші), що дало змогу легалізуватися понад 2,7 млн. нелегальних мігрантів. Після 2000 р. відбулися ще два десятки імміграційних амністій (в Греції, Іспанії, Італії, Португалії, Польщі, Аргентині, Венесуелі, Південній Кореї, Таїланді), які забезпечили легалізацію близько 3 млн. осіб.

Крім загальних проводяться легалізації окремих категорій іммігрантів. Так, в Італії це працівники сфери охорони здоров'я та догляду за старими, у Франції - члени сімей громадян та іноземців, які мають законний статус, студенти, а також особи, які мали серйозні проблеми із здоров'ям. У Бельгії, Люксембурзі, Швейцарії амністують шукачів притулку, рішення за клопотаннями яких про надання статусу біженця (включаючи апеляції) затяглося на роки, впродовж яких люди перебувають у невизначеному становищі.

Мета легалізації. Імміграційні амністії є передовсім прагматичним, а не добродійним кроком. По-перше, легалізація нелегальних працівників сприяє скороченню тіньової економіки, збільшенню надходжень податків, розвитку економіки. По-друге, вона звужує базу для криміналу та корупції, порушень прав людини. По-третє, - виправляє ситуацію, що склалася внаслідок вад міграційної політики, покращує умови для запровадження ефективних процедур регулювання міграційних процесів (амністії часто проводяться паралельно з прийняттям нового, удосконаленого міграційного законодавства). По-четверте, - сприяє оздоровленню суспільного клімату шляхом ліквідації можливостей для дискримінації мігрантів, зворотню стороною яких є прояви расизму та ксенофобії з боку місцевого населення. По-п'яте, легалізація забезпечує уряди інформацією про реальну кількість мігрантів, їхній склад, шляхи проникнення в країну, регіони розміщення та сфери зайнятості, що є необхідною передумовою для розробки адекватних управлінських рішень.

Умови легалізації. При проведенні легалізації держави застосовують низку критеріїв, тобто ця процедура не є автоматичною і під неї підпадають лише ті нелегали, які не є кримінальними злочинцями, працюють і утримують себе і свої сім'ї, довели свою корисність в країні перебування, або не можуть залишити державу з незалежних від них причин та з гуманітарних міркувань. Обов'язковою є присутність мігранта на території держави на момент проведення кампанії, а також певний «стаж» перебування в ній. Наприклад, для легалізації у Польщі, що проводилася в 2012 р., необхідно було прожити в країні з 20 грудня 2007 р., тобто понад чотири роки.

Оскільки подати потрібні документи нелегальним мігрантам складно, зазвичай приймаються й непрямі докази. У Франції факт проживання міг бути засвідчений свідками. У США поряд із показаннями свідків приймалися банківські довідки, квитанції про сплату комунальних послуг, медичні довідки, церковні записи тощо. В Італії це були документи, видані гуманітарними організаціями, в яких указано прізвище заявника, шкільні документи, навіть звичайна пошта. В Іспанії, де для легалізації вимагалася реєстрація в муніципалітеті за місцем проживання на певну дату, уряд дозволив реєструватися заднім числом, подаючи для підтвердження свого перебування в країні медичні картки, накази про вислання, офіційну відмову в реєстрації або клопотання про надання статусу біженця.

Організація легалізації. Порядок легалізації зазвичай встановлюється законодавчими актами. Їй передують ретельна підготовка. Наприклад, для проведення масштабної легалізації 2005 р. в Іспанії було розширено штат компетентних органів, що займаються розглядом справ з надання іноземцям дозволів на проживання і роботу, на 267 осіб. Важливою складовою підготовки є інформаційна кампанія. Як до поширення інформації, так і проведення легалізації залучаються неурядові організації, соціальні партнери, що підвищує рівень довіри до заходів держави. Наприклад, в Іспанії 2005 р. було створено 700 недержавних консультативних пунктів. У США прийомом документів займалися неурядові організації та адвокатські контори, ліцензовані міграційною службою, які створили 977 відповідних агентств.

Головною запорукою довіри, однак, мають бути державні гарантії

Вивести нелегальних мігрантів із сфери впливу тіньових економічних відносин та корумпованих чиновників - в інтересах держави.

Точка зору:

того, що звернення до властей не призведе до санкцій за нелегальне перебування. Наприклад, під час легалізації у США в законі було прописано, що повідомлена нелегальними мігрантами інформація може використовуватися лише в цілях легалізації. Державні службовці давали присягу про її нерозголошення (допускалася лише її передача компетентним органам за санкцією прокурора в разі необхідності розкриття тяжкого злочину). Порушення присяги загрозувало штрафом у 10 тис. доларів.

Важливою складовою гарантії є тимчасовий дозвіл на перебування в країні, що видається на час розгляду клопотання. Він передбачає також і дозвіл на працевлаштування, крім того, означає призупинення наказу про депортацію, якщо такий було видано.

Результати легалізації. Частка заявників, які врегулювали свій статус в результаті міграційних амністій, висока. У разі позитивного рішення вони найчастіше отримували тимчасовий дозвіл на перебування, який передбачав, водночас, і дозвіл на працевлаштування. Зазвичай він давав право, після певного терміну легального проживання, на об'єднання сім'ї, а згодом - на набуття дозволу на постійне проживання.

Проте, певна частина заявників отримувала відмову. Такі особи були зобов'язані виїхати з країни. Наприклад, в Іспанії їм надавалось для цього 15 днів (у особливих випадках - 90 днів). Повсюди, однак, відмова в легалізації могла бути оскаржена в судовому порядку.

Доцільність здійснення імміграційної амністії в Україні. Міркування на користь легалізації нелегальних мігрантів на кшталт покращання криміногенної ситуації та протидії порушенням прав людини, як і удосконалення міграційного законодавства, є, безумовно, для України актуальними. Не менш важливим видається скорочення тіньового ринку праці. Економічно вигідною буде легалізація висококваліфікованих працівників, а також менш кваліфікованих, зайнятих на робочих місцях, непривабливих для місцевого населення. Зазначимо також, що економічні міркування можуть посилитися в майбутньому, оскільки в умовах демографічної кризи потреба в робочій силі в Україні

збільшуватиметься.

Проте, щодо трудових мігрантів, які прибувають до нас переважно із країн СНД, де зберігається свобода пересування, доцільніше говорити не про легалізацію, а про вдосконалення порядку отримання дозволів на працевлаштування. Зокрема, варто використати російський досвід, де для працівників-мігрантів з країн з безвізовим режимом в'їзду встановлено недовільний, а реєстраційний порядок отримання дозволів на роботу, запроваджено систему купівлі патентів для працевлаштування в домогосподарствах фізичних осіб, що дало змогу легалізувати мільйони іноземних працівників, суттєво поповнило державний бюджет.

Власне легалізацію варто застосувати щодо порівняно нечисленної групи нелегальних мігрантів, здебільшого з віддалених країн, які потрапили в ситуацію, яку можна визначити терміном «зависання», тобто неможливості ні виїхати, ні врегулювати своє становище в Україні. Їхня не депортація не завжди результат фінансових проблем правоохоронних органів, існують й інші причини, наприклад, громадянство іноземця невідоме, документи відсутні, жодна країна не згодна його прийняти. Інший приклад - хвороба, вагітність і т.і., тобто гуманітарні міркування. Причинами «зависання» можуть бути й прогалини законодавства, бюрократична тяганина, а то й прямі помилки чиновників. Така ситуація інколи триває роками, впродовж яких люди проживають в Україні без будь-якого правового статусу, стикаючись із безліччю життєвих проблем, а то й прямим здирицтвом і дискримінацією. За цей час вони встигають створювати сім'ї, де народжуються діти, обростають соціальними зв'язками, перетворюються на елемент населення України. Вивести їх із сфери впливу тіньових економічних відносин та корумпованих чиновників - в інтересах держави. Це покращить криміногенну ситуацію, надасть мігрантам життєву перспективу, поповнить лави працівників та платників податків.

О.Малиновська



Державна прикордонна служба України

Україна, Білорусь та Польща підписали міжурядову угоду про точку стику державних кордонів

15 березня 2013 року за дорученнями Урядів України, Республіки Польща та Республіки Білорусь керівники прикордонних відомств Микола Литвин, Домінік Трач та Олександр Боєчко підписали Угоду про точку стику державних кордонів.

Основною метою підписання Угоди стало договірне оформлення державного кордону в районі точки стику трьох держав та створення умов для забезпечення режиму державного кордону.

З підписанням даної Угоди договірне оформлення українсько - польського кордону буде завершено в повному обсязі. Що стосується кордону з Білоруссю, то українська сторона розраховує, що після під-



Українська сторона розраховує, що після набрання чинності Договору, розпочнеться процес демаркації спільної ділянки кордону між Україною та Республікою Білорусь

писання Угоди, а також набрання чинності Договору між Україною та Республікою Білорусь про державний кордон, розпочнеться процес демаркації спільної

ділянки кордону.

«Сьогодні ми завершили роботу з позначення лінії українсько - польського державного кордону на місцевості, а також одночасно

дали старт такій роботі на українсько - білоруському кордоні», – зазначив у своєму виступі Головний прикордонний уповноважений України Микола Литвин.

«Вже традиційно і українсько - білоруський, і українсько - польський кордон є кордоном взаємовигідного співробітництва та дружби» - наголосив Микола Литвин.

Угодою передбачається в тримісячний термін з дати набрання чинності створити спільну українсько-білорусько-польську комісію для позначення точки стику кордонів на місцевості та підготовки і підписання необхідних документів. Точка стику кордонів позначатиметься на місцевості прикордонним знаком «Буг».

«Вже традиційно і українсько - білоруський, і укра-

їнсько - польський кордон є кордоном взаємовигідного співробітництва та дружби. Переконали, що кордон не розділить наші народи, а стане лише перешкодою протиправній діяльності», - наголосив Микола Литвин.

У ході зустрічі Головні прикордонні уповноважені України, Білорусі та Польщі також обговорили актуальні питання співробітництва між прикордонними відомствами країн, обмінялися інформацією про обстановку на спільних кордонах та тенденціями її розвитку. Вони підтвердили високий рівень взаємодії та послідовність дій у сфері забезпечення прикордонної безпеки в регіоні.

www.pvu.gov.ua

Громадяни подорожували з недійсними документами

18 березня 2013 року двох порушників затримали прикордонники Мостиського загону у пунктах пропуску, що на кордоні з Польщею.

Так, одного з порушників виявили в пункті пропуску «Мостиська-з/в». Пасажир поїзда, який їхав зі Львова до Вроцлава, надав для перевірки чужий паспорт. Мандрівник назвався громадянином Гвінеї та пояснив, що документ громадянина Польщі придбав у знайомого. Свій документ чоловік начебто загубив. Наразі його особа встановлюється.

Ще одного порушника з недійсним документом

затримали правоохоронці цього ж загону у пункті пропуску «Шегині». Чоловік ішов пішки до Польщі. Зі слів затриманого, він є особою без громадянства Республіки Сенегал, а свої документи, начебто, як і гвінеєць, втратив на території України.

А от наш співвітчизник, якого прикордонники Чернігівського загону затримали у пункті пропуску «Горностаївка», мандрував без документів на право перетину кордону. Для подорожі поїздом «Київ – Санкт-Петербург» українець прихопив лише студентський квиток.

www.pvu.gov.ua

Прикордонники врятували двох незаконних мігрантів, ще один помер від переохолодження

14 березня 2013 року, близько 22 години, прикордонний наряд відділу «Новоселиця», що на Закарпатті високо у горах, за 50 метрів від лінії державного кордону, виявив трьох осіб без документів. Невідомі були легко одягнуті і перебували у стані сильного переохолодження. Зважаючи на складні погодні умови: шквальний вітер, температуру повітря – 5, сніговий покрив понад 70 см та ожеледицю, в силу особливостей рельєфу гірської місцевості дістатися службовим автомобілем до місця виявлення невідомих осіб резерви від

прикордонного підрозділу не змогли. Тому було прийнято рішення про відправлення назустріч групі трьох прикордонних нарядів із теплими речами та засобами першої медичної допомоги. Окрім цього, була викликана карета швидкої з Перечинської центральної районної лікарні.

Під час руху до найближчого населеного пункту один із виявлених знепритомнів. Прикордонники надали йому першу медичну допомогу, однак привести до тями бідолаху не змогли. До населеного пункту неpritомного довелося нести на руках. Лікарі швид-

кої констатували смерть невідомого, ймовірно, від переохолодження. Ще двоє затриманих у важкому стані були доставлені на руках до відділу прикордонної служби, де медики надали їм необхідну допомогу. Наразі затримані перебувають у важкому стані переохолодження.

Під час попереднього опитування встановлено, що невідомі – громадяни Шрі-Ланки, мали намір нелегально потрапити до однієї з країн ЄС. Перетнути кор-



дон їм допомагали провідники, ймовірно, із місцевих жителів найближчих населених пунктів.

Наразі прикордонники проінформували про події правоохоронні органи Закарпатської області. Розпочато слідчі дії.

www.pvu.gov.ua

Росіянина, який ховався за вантажівками, затримали прикордонники на Закарпатті



14 березня 2013 року в міжнародному пункті пропуску «Тиса», що в Закарпатській області, завдяки пильності вартових кордону вдалось затримати ризикового порушника. Чоловік намагався незаконно потрапити на територію України, ховаючись за вантажівками.

Один з прикордонних нарядів у вечірніх сутінках

помітив невідомого, який, ховаючись за вантажівками та перебігаючи від однієї до іншої, пробирався в Україну. Чоловік явно хотів уникнути зустрічі з охоронцями кордону. У ході спілкування правопорушник повідомив прикордонникам, що є громадянином Російської Федерації і у такий спосіб слідував до міста Одеса. У подальшому правоохоронці

встановили, що затриманий росіянин працював у одній з країн Західної Європи, але у зв'язку з втраченою роботою вирішив поїхати до своїх родичів, які проживають у Одеській області. Щоправда, молодик не врахував, що термін дії його паспортного документа збіг. Саме тому заробітчанин вирішив ризикнути і приховано, уникаючи проходження прикордонного контролю, потрапити в Україну.

Наразі він очікує правового рішення та повернення до Угорщини в порядку, що передбачений Угодою між Україною та ЄС про реадмісію осіб.

www.pvu.gov.ua

Порушники кордону знову намагаються застосувати малу авіацію

15 березня 2013 року співробітники Держприкордонслужби в Закарпатській області помітили поблизу кордону маломірний літальний апарат. Літак виявили за допомогою мобільного тепловізійного комплексу. Він летів на висоті близько 1 кілометра. Далі пілот пароплана залетів на територію Угорщини, де розвернувся та прослідував у зворотному напрямку і зник на території України. Прикордонники відразу зв'язалися з підрозділами протиповітряної оборони щодо виявлення літака поінформували співробітників СБУ, МВС, представника Укравіаеруху та угорських колег. Також



охоронці кордону підняли додаткові наряди для проведення пошукових заходів та організували спільне патрулювання зі співробітниками ДАІ на автошляхах.

Невдовзі в ході встановлення обставин правопорушення по інформації місцевих жителів в районі села Довге Поле Ужгородського району виявили місце можливого зльоту та посадки

малого літального апарату. Наразі заходи по пошуку порушників тривають.

Нагадаємо, що минулого року прикордонники декілька разів виявляли та затримували порушників, що використовували маломірні літальні апарати для переправлення через кордон тютюнових виробів.

www.pvu.gov.ua

На Рівненщині посвідку на постійне проживання отримала мати Ярослава Євдокимова, Народного артиста Білорусії



4 березня 2013 року посвідку на постійне проживання в УДМС України в Рівненській області отримала неординарна особистість, мати Народного артиста Білорусії і Заслуженого артиста Росії Ярослава Євдокимова. Поспілкувавшись з Очеретович Анастасією Харитонівною, ми дізналися, чому вона вирішила впродовж багатьох років поневірянь повернутися в Україну.

З виду миловидна жінка, не привертає до себе особливої уваги. Попри немолодий вік виглядає інтелігентно та вишукано, втім в її погляді відчувається якась туга. Це - туга за Батьківщиною. Анастасія Харитонівна Очеретович народилася і виросла в с.Користь, Корецького району, Рівненської області. В

20-річному віці на її долю випали тяжкі випробування, за зв'язок з українськими націоналістами, будучи вагітною, потрапила в 1946 році до Рівненської в'язниці. Там і з'явився на світ відомий в усьому світі співак Ярослав Євдокимов.

Гортаючи сторінки своєї історії, пані Анастасія згадує, як багато в ті часи народжувалося дітей у в'язниці і скільки помирало. Врятувати сина від голоду у ті страшні роки їй допомогла співкамерниця Зіна, яка годувала свою дитину і Ярослава. Перед тим як Анастасію Очеретович відправили відбувати покарання, вона віддала п'ятимісячного сина Ярослава своїм батькам. Завдяки йому їй зменшили строк з 10 років на 5 років заслання і 3 роки поселення. Таким чином, Анастасія Харитонівна опинилася на одному з рудників Норильська - заполярного міста. Свого сина побачила аж в 1955 році, коли змогла приїхати до рідного села. До 1991 року разом з сином жила і працювала в Норильську.

Вона написала десятки листів до Києва і до Москви з проханням про реабілітацію. Але щоразу одноманітні й холодні відповіді: «Ви засуджені за зв'язок з ОУН, що підтверджується показами свідків, а тому вирок трибуналу військ МВС перегляду не підлягає». Закон «Про реабілітацію жертв політичних репресій в Україні», відповід-

но до якого Анастасія Очеретович, на той момент громадянка Російської Федерації, була реабілітована. Втім повернутись поближче до рідних не вдалося, компанія «Норильський нікель», звідки вона вийшла на пенсію, запропонувала квартиру в Бресті. Зараз, проживаючи на рідній землі, про що мріяла останні 50 років, хоче стати повноправною громадянкою України. Звернувшись у Рівненський територіальний орган ДМС отримала посвідку на постійне проживання в Україні. Навколо її особистості створився справжній ажіотаж, про нею та її долю пишуть місцеві газети, її показують на телебаченні. А нещодавно вона повернулася з Москви, де вся її родина побувала в програмі першого російського каналу «Пусть говорят».

Підвищений інтерес до своєї

особистості її ніяк не бентежить. Їй подобається коли перехожі у Рівному запитують: «А правда, що Ви мати Ярослава Євдокимова?» Так, Вона мати відомого співака єдиного сина, народженого у Рівненській в'язниці. Сама ж Анастасія Очеретович на 87 році життя здобула спокій, бо тут її земля, родина, тут її історія та історія її сина. Вона випромінює мудрість та добро, яке здавалося б розхлюпується на оточуючих. Вдивляючись у глибочинь її очей думаєш, звідки ж то треба черпати життєве натхнення, яке не дозволяє замкнути на замок власну душу, не озлобитися на всіх через пережите, а, навпаки бажати людям лише добра...

Людмила Пшебельська
УДМС України
в Рівненській області



Колишня хмельничанка допомагає біженцям та мігрантам у Норвегії

а нова сім'я була справжньою оазою для такої допитливої дівчини. Ще б пак, адже обоє з подружжя працювали в гуманітарній сфері: дружина - вчителем норвезької мови та літератури, а чоловік - директором народознавчого музею. Тож вони із радістю ділилися своїми знаннями зі студенткою із далекої України. А мову Катя вивчала разом із їхньою 2-річною дочкою, за якою доглядала.

Відпрацювавши в Норвегії більше року, дівчина вирішила повертатися додому, у Хмельницький, хоч і отримувала від своїх роботодавців пропозиції залишитися. На численні запитання друзів Катя категорично відповідала, що ніколи не буде жити в Норвегії. Так, ця країна їй справді подобалась, але краса та для неї була чужою. Та, як кажуть, ніколи не кажи ніколи...

Love story
Ще під час роботи у Норвегії Катя познайомилася зі своїм майбутнім чоловіком Юн Туре. Здавалось, після повернення дівчини до України стосунки згаснуть самі собою, але Юн Туре проявив неабияку наполегливість, і, завдяки сучасним можливостям Інтернету, роман отримав продовження у віртуальній площині. А потім було кілька років взаємних візитів, і врешті-решт, Катерина погодилася на пропозицію одружитись. Узаконила пара свої стосунки в січні 2011 року в Хмельницькому, і... налаштувалася на тривале очікування визнання шлюбу в Норвегії.

Але вже через два місяці їм зателефонували з Посольства Норвегії в Україні і повідомили про схвальне рішення. Минуло вже достатньо часу, а Катерина із вдячністю згадує працівників дипломатичної установи, які завжди ішли на зустріч, і жодного разу не виникало відчуття, що вирішується твоя

майбутня доля. І от з квітня 2011 року Катерина облаштовує затишне сімейне гніздо в мальовничому норвезькому селищі Рьон.

Прискорений курс інтеграції. Допомога мігрантам та біженцям

Катерина розповідає, що на перших порах було дуже важко, адже тут, у Хмельницькому, вона була досить авторитетним викладачем англійської мови, із бажаних навчатись саме у неї вишикуувалась черга. А у Норвегії Катя опинилась у своєрідному вакуумі: не тільки вона нікого й нічого не знала - її теж мало хто знав, так що довіру людей потрібно було завойовувати з нуля.

Англійська, вивченню якої вона присвятила значну частину свого життя, там - звичне явище, її знають і розуміють усі. Тож знайти роботу за спеціальністю було неможливо. Але бажання працювати з дітьми і передавати їм свої знання у нашій героїні залишилося. А, як відомо, якщо чогось дуже прагнеш, воно обов'язково здійснюється.

Катерину таки взяли на роботу у місцеву школу помічником вчителя молодших класів. Дівчина згадує, що на початку для неї все було дивною, адже норвезька система освіти кардинально відрізняється від української. Так, до прикладу, початкова школа - це 1-7 класи. У роботі з дітьми вчительку обов'язково допомагає помічник. Учням, в першу чергу, прививають навички практичного життя: вони разом із учителями плавають, їздять на велосипедах, рибалять, навчаються орієнтуванню в лісі. І взагалі, у Норвегії, за словами нашої землячки, діти досить тривалий час залишаються власне дітьми.

А віднедавна Катерина працює і в старшій школі, де викладає нор-

везьку мову для іноземців - дітей біженців та мігрантів з Литви, Польщі, Естонії, Іраку, Еритреї та інших країн. Вивчення норвезької мови для цієї категорії дітей є обов'язковим, заняття проводяться 2-3 рази на тиждень.

Але викладацькою роботою Катерина не обмежується - вона також працює перекладачем у місцевому таборі для біженців. Її викликають, коли є на те потреба. Та зазвичай це буває по четвергах, коли у таборі відбуваються інформаційні зустрічі, на яких біженцям розповідають про закони, культуру, звичаї та традиції Норвегії.

Взагалі, відсоток мігрантів та біженців у Норвегії - один із найвищих у Європі. До прикладу, у таборі, про який йдеться, і який, до речі, розташований у тому ж селі, де мешкає Катерина з сім'єю, знайшло притулок близько 200 біженців. Здебільшого це представники арабських країн. Їм забезпечені всі умови: зручні кімнати, ідальні, спортзал, інтернет-кафе, басейни. Також шукачі притулку відвідують безкоштовні курси з вивчення норвезької мови.

Але отримати статус біженця, насправді, не так-то й просто - люди роками живуть у таборах, не знаючи достеменно, як вирішиться їхня доля. Щомісяця держава нараховує їм доволі солідну грошову допомогу, а в разі, якщо рішення буде не на користь шукачів притулку - перед поверненням на батьківщину виплачує значну суму, щоб вони мали змогу розпочати власну справу.

Особливо місцева влада турбується про дітей біженців - слідкує, щоб вони відвідували дитячий садочок та школу, забезпечує їх безкоштовною медичною допомогою тощо. До речі, наша ге-



Автор: ВИХОВАНЕЦЬ
Мирослава Володимирівна
с. Великі Млинівці, Кременецький р-н, Тернопільська обл.

МІГРАНТ

У долі мігранта часом складні бувають шляхи
Притулку та втіхи шукає він у чужій стороні:
Перетинаючи вздовж чи поперек сушу, океани й моря -
Думає він, що десь там на нього чекає краща земля!

Він мандрує роками у пошуках доброї долі,
У пошуках миру, грошей, а може й недолі.
Ступивши на землю, немов на орбіту нову астронавт,
Знову пакує в дорогу рюкзак, чемодан наш мігрант.
Бо у мріях приходять все землі нові і нові,
Дороги, автомобілі, літаки, кораблі, поїзди.
Мчить навпростець долаючи милі, океани, моря
Наш мігрант. Дорогоказом для нього є яскрава зоря.

Зупинися, мігранте, на мить, зупинися, прошу,
І на небо поглянь, помолися за душу свою.
Хай Господь благодатний покаже для тебе той шлях
У просторах небес, в широчині лісів, на безкраїх полях.

По долинах зелених і високих горах, що долаєш ти їх
Зупинися на мить, і, подумай, чи не терзає душу скосний гріх:
Перетнутий десь нелегально кордон чи втеча від себе у світ,
Зупинися, мігранте, подивися на долі відбиток, на залишений слід!

І лише тоді, знов, знову пускайся у мандри, у нові світи,
Щоби кращу долю для себе і близьких десь там, віднайти.
Мандрівника завжди манить все нове, невідоме, далеке, чуже -
Бо біда його в тім, що не бачить прекрасне та рідне гніздечко своє.

Він, мігрант, є сліпим у душі зачерствілій своїй, у долі гіркій,
Допоможи Законе, побачить межу мігранту, людині чужій.
Поверни його долю, зміни на добро геть усе, зміни кругозір,
Щоб мігрант зупинився нарешті й на землі йому дорогій він осів.

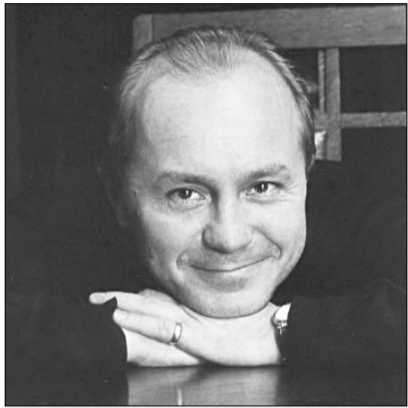
роїня і тут має про що розповісти. Справа в тому, що кілька годин на тиждень вона працює перекладачем і помічником куратора у доволі авторитетній державній організації із прав захисту дітей, яка часто вирішує проблеми біженців та мігрантів.

Заврешити ж статтю хочеться банальними словами «Далі буде...», адже кожен напрямок роботи Катерини вартий окремої розмови, а її досвід може стати в нагоді і нашим спеціалістам.

Катерина Шуприган
УДМС України
в Хмельницькій області

У Москві порушили кримінальну справу за фактом смерті Паніна

У віці 50 років помер відомий російський актор Андрій Панін. Його знайшли мертвим у своїй квартирі, повідомили в поліції.



Московські слідчі порушили кримінальну справу за фактом смерті актора Андрія Паніна, повідомив офіційний представник СК РФ Володимир Маркін. «Кримінальну справу порушено за частиною 4 Статті 111 КК РФ (спричинення тяжкої шкоди здоров'ю, що призвела до смерті потерпілого)». Раніше повідомлялося, що правоохоронці виключають, що смерть Паніна пов'язана з криміналом. Але на тілі актора виявили гематоми

і синці. Про це на правах анонімності розповів журналістам один із судмедекспертів.

На його думку, актор був позв'язаному побитий і помер від отриманих травм.

Лице Паніна було розбите, праве око - закрито від гематоми. Офіційна версія - актор впав, розсік голову і стік кров'ю. Поховали Андрія Паніна 12 березня на Троєкуровському цвинтарі у Москві.

tsn.ua

Расследование смерти Березовского превратилось в государственный секрет

Смерть Березовского обрастает все большим количеством слухов. И все версии противоречивы. 28 марта в Лондоне начинается коронерское расследование, которое, по идее, должно ответить на вопросы о причинах смерти олигарха.

Начало коронерского расследования означает то, что власти не могут на 100 процентов быть уверены, что смерть Березовского была ненасильственной.

Британские власти очень жестко на этот раз решили застраховать себя от прессы. Никто не знает, где находится тело Березовского, и когда его отдадут родным. Километровый радиус оцепления вокруг дома, где он скончался, уже снят, но на территорию никого не пускают. Те, кто знал Бориса Березовского близко, как один сомневаются в самоубийстве. Аргументы: он никогда не говорил о смерти и никогда бы себе не позволил уйти так тихо и странно.

Некоторые сочетания антидепрессантов, которые мог прини-



мать Березовский, действительно, вызывают мысли о суициде, поэтому версию о самоубийстве отвергать тоже рано. Но все, что далее может пролить свет на причины смерти Березовского, сегодня почему-то охраняется британскими властями как государственный секрет.

news.mail.ru

Моторошна аварія зі «швидкою» сталася в Криму

Феодосія, Крим. Машину з увімкненими спец сигналами не пропустив легковик. В автопригоді загинула одна людина та ще декілька важко травмовані.

Автомобіль «швидкої допомоги» потрапив в аварію у Феодосії. Загинула одна людина, ще п'ятеро постраждали. За попередньою інформацією, «швидку», яка їхала головною дорогою з увімкненим спецсигналом, бо саме везла до лікарні пацієнта, не пропустив легковик. Автівки зіткнулися на перехресті.

«Швидку» від удару занесло на бетонний стовп, вона перекинулася і влетіла у металеву огорожу. Дівчина-фельдшер «швидкої» загинула одразу. Постраждалих, а вони були і в легковикі, і в «швидкій», з побитих машин визволяли співробітники МНС. Тепер за їхнє життя борються медики.

tsn.ua



Милиция узнала фамилии людей, причастных к убийству судьи Трофимова

На данный момент ведутся их поиски



Милиции известны имена и фамилии людей, причастных к убийству харьковского судьи Владимира Трофимова. Как сообщает ЛигаБизнесИнформ, об этом в эфире канала ICTV

заявил министр внутренних дел Виталий Захарченко.

У нас на сегодняшний день есть определенная версия, наиболее, на мой взгляд, реальная, по раскрытию этого преступления. Мы сейчас ищем ряд лиц, которые, на наш взгляд, могли быть причастны к совершению этого преступления. То есть, мы уже знаем имена и фамилии этих лиц», - заявил министр.

В то же время Захарченко отметил: «Мы еще не можем стопроцентно сказать, что это они. Но то, что они были причастны к совершению преступления - в этом

мы уверены».

При этом он также сообщил, что убийство судьи и его семьи не было мстью. «Мы не можем говорить о мести. Судья не рассматривал таких дел в суде, за которые можно было бы ему мстить», - сказал министр.

СПРАВКА

Судью Фрунзенского района суда Харькова Владимира Трофимова, его жену, приемного сына и его девушку нашли мертвыми 15 декабря. Тела были обезглавлены. Помимо работы в суде Владимир Трофимов был известен своей коллекцией антиквариата.

tsn.ua

Милиция завела дело по факту стрельбы на митинге в Одессе

Правоохранители начали уголовное производство по факту стрельбы у здания Апелляционного суда в Одессе.

Об этом говорится в сообщении пресс-службы прокуратуры Одесской области.

Сотрудники правоохранительных органов установили, что конфликт возник между сторонниками директора кооператива авторьнка «Куяльник» Евгения Хайкина и «лицами, которые пострадали от его деятельности».

По версии следователей, перепалка переросла в драку, в ходе которой один из участников открыл стрельбу из травматического пистолета «Форт-12».

В настоящее время пострадавшие находятся в областной клинической больнице.

Согласно заключению вра-



чей, угрозы их жизням нет.

Губернатор Одесской области Эдуард Матвийчук потребовал от правоохранительных органов в кратчайшие сроки провести тщательное расследование происшедшего.

Как сообщалось, 27 марта, около часу дня у здания Апелляционного суда в Одессе, где митинговали предприниматели

рынка «Куяльник», произошла потасовка.

Одного мужчину избили, а второй получил огнестрельное ранение.

По «горячим следам» правоохранителям удалось задержать двух подозреваемых в нанесении телесных повреждений предпринимателям.

Подробности

В Луганской области обнаружили трубопровод, который был протянут с территории России



Сотрудники Министерства доходов и сборов обнаружили трубопровод, который был протянут с территории России.

Нелегальный «трафик» располагался в селе Власовка Краснотонского района Луганской области на расстоянии 7 км от государственной границы. В трубах диаметром 120 мм каждая находилось дизельное топливо.

Сейчас проводятся проверочные мероприятия и решается

вопрос об уголовном производстве. Следствие ответит на вопрос - кто организовал трубопровод, каким образом осуществлялась перекачка дизельного топлива, его объем был нелегально переправлен через границу.

Напомним, что Указом Президента Украины от 24.12.2012 № 726/2012 образовано Министерство доходов и сборов Украины путем реорганизации Государственной налоговой службы Украины и Государственной таможенной службы Украины, возложив на Министерство, которое образуется, функцию по администрированию единого взноса на общеобязательное государственное социальное страхование.

УНН

Помни: другому так же больно от его царапины, как тебе от твоей. Попробуй не наступить, а отступить, не захватить, а отдать, не кулак показать, а ладонь протянуть, не спрятать, а поделиться, не орать, а выслушать, не разорвать, а склеить. Попробуй - и ты увидишь как интересно будет получаться. И какое удивительное чувство прольётся в сердце и согреет его!

Михаил Роцин



Живите полной жизнью!



Вместе с вами в тот же день родились еще 17 миллионов человек, за 10 лет обучения в школе у вас будет около 17 друзей, из которых к 40 годам останется двое.

Вы отрастите 950 километров волос.

Вы будете смеяться примерно 18 раз в день и пройдете пешком расстояние, составляющее три окружности земли.

Вы употребите по назначению 30 тонн пищи и выпьете более 9 тысяч чашек кофе, а шанс умереть от удара током составит 1 к 10 тысячам.

В среднем вы проведете 10 чистых лет на работе, 20 во сне, 7 месяцев в автомобильных пробках и 2.5 месяца в ожидании ответа на звонок, 12 лет вы проведете за просмотром телевизора и 19 дней в поисках пульта от него.

И лишь одна пятая отведенного нам срока остается на саму жизнь.

**Так что не теряйте ни минуты!
Живите полной жизнью!**



В Японии

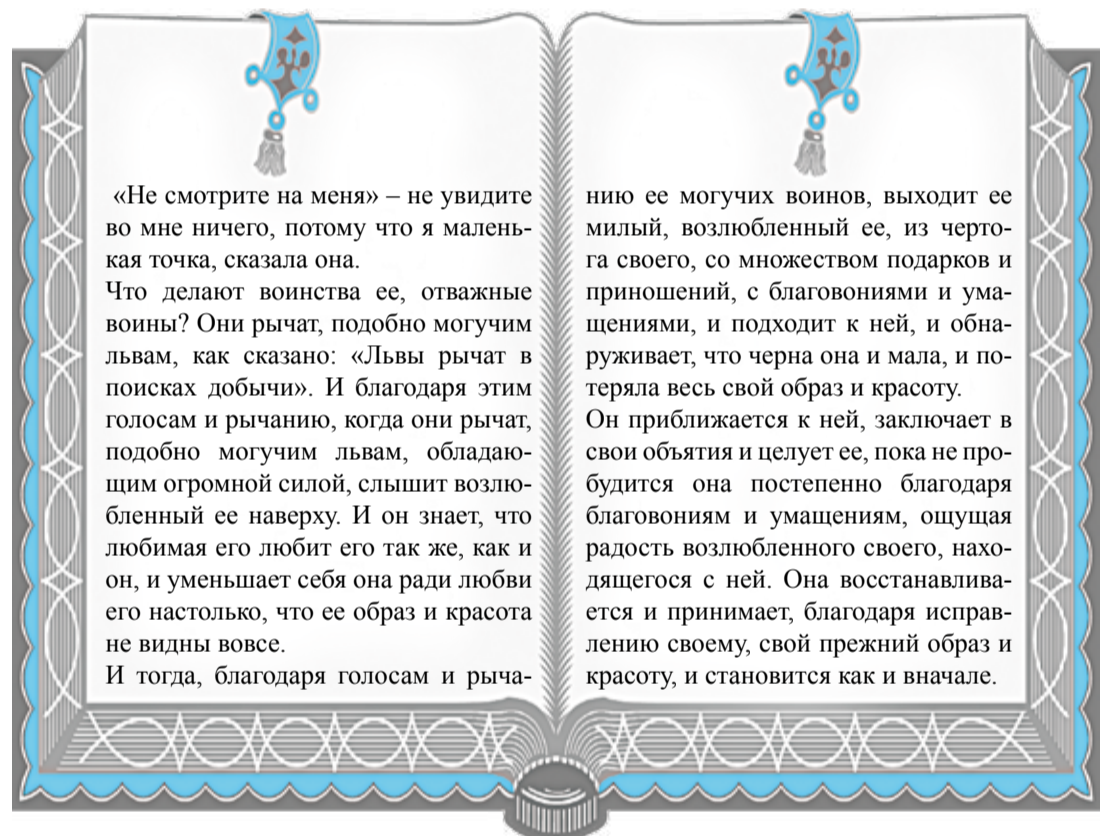
В Японии был некий клуб джентльменов, которые встречались друг с другом, чтобы обсудить новости и выпить чаю. Помимо других увлечений, они любили находить дорогие разновидности чая и создавать новые сорта с изысканным вкусом.

Однажды пришла пора самого старого члена клуба развлечь своих коллег. Он разливал им чай с большой торжественностью, отмеряя каждому члену клуба листья из золотого сосуда. Чай получил высочайшую оценку у присутствующих; они стали спрашивать, что за чайную смесь с таким изысканным вкусом он придумал.

Старейшина улыбнулся и ответил: «Джентльмены, чай, которому вы дали очень высокую оценку, пьют крестьяне на моей плантации. Самое лучшее в жизни стоит недорого, и его не нужно долго искать».

Притча о живительной силе Любви

Отрывок из книги «Зоар»



«Не смотрите на меня» – не увидите во мне ничего, потому что я маленькая точка, сказала она.

Что делают воинства ее, отважные воины? Они рычат, подобно могучим львам, как сказано: «Львы рычат в поисках добычи». И благодаря этим голосам и рычанию, когда они рычат, подобно могучим львам, обладающим огромной силой, слышит возлюбленный ее наверху. И он знает, что любимая его любит его так же, как и он, и уменьшает себя она ради любви его настолько, что ее образ и красота не видны вовсе.

И тогда, благодаря голосам и рыча-

нию ее могучих воинов, выходит ее милый, возлюбленный ее, из чертога своего, со множеством подарков и приношений, с благовониями и умощениями, и подходит к ней, и обнаруживает, что черна она и мала, и потеряла весь свой образ и красоту.

Он приближается к ней, заключает в свои объятия и целует ее, пока не пробудится она полностью благодаря благовониям и умощениям, ощущая радость возлюбленного своего, находящегося с ней. Она восстанавливается и принимает, благодаря исправлению своему, свой прежний образ и красоту, и становится как и вначале.

ЭКСПЕРТНОЕ МНЕНИЕ

К.Балянин, генеральный директор MasterMind Company, психолог:

«С точки зрения психологии, потребность в деньгах и благах не насыщаема. Вот и получается, что попытки устранить кризис вливанием денег оказываются бесполезными, ведь ментально ничего не меняется: общество как потребляло больше того, что зарабатывало, так и продолжает это делать... Пока человек не научится жить в реальном мире, он не почувствует необходимость кардинальных изменений, и тем более не сможет их реализовать».

<http://www.rb.ru>

Е.Абрамян, проф., д.т.н.:

«Единственный способ человечеству сохраниться, остановить череду глобальных войн и устранить возникающие кризисы - пойти на ряд радикальных преобразований – систем воспитания, направленности масс-медиа, задающих наши системы поведения. Изменение глобального менталитета.»

<http://www.savefuture.ru>

Ю.Железнов, проф., д.т.н.: Несовпадение интеллекта и нравственности – является причиной всех конфликтов. Чтобы избежать катастрофы нужно, посредством воспитания, изменить объект заботы с нации на – человечество. Мы все в «одной лодке».

Именно поэтому мы должны изменить систему образования и просвещения, ориентируя молодежь не столько на дальнейший технический прогресс, сколько на научно - философское осознание реальной ситуации в мире и формирование эколого-социального мировоззрения на основе принципа эволюции Человека, Природы и Общества.

Под воздействием страха одиночества индивид вынужденно перенимает мнение общества, в котором находится. Человек боится изоляции, как от своей социальной группы, так и от человечества, которое в нем представлено его совестью и разумом. Поэтому, чем менее гуманно общество, тем больше и острее конфликт между целями общества и отдельных его членов.



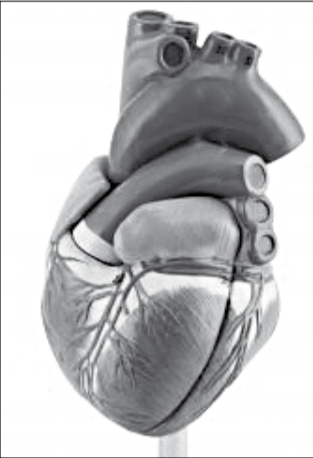
Чингиз Айтматов
писатель
1928 — 2008

«В одном научно-популярном журнале я недавно прочёл рассказ о том, что в Париже начали внезапно умирать экзотические цветы, вывезенные когда-то из Латинской Америки. Между тем стояла прекрасная погода.

Учёные не обнаружили никаких причин, которыми можно было бы объяснить случившееся. Что же оказалось? На родине этих цветов выдалась необычайная засуха - и там такие же цветы погибли...

Какой была бы история человечества, наша сегодняшняя жизнь, если бы люди, почитающие себя «венцом творения», так же могли чувствовать друг друга и откликаться на страдания или радость другого человека, отдельного человека!»

Прорив у науці: вчені вперше виростили живе людське серце



Японські генетики на чолі з російським вченим Костянтином Агладзе вперше виростили зі стовбурових клітин живе людське серце. Науковці констатують, що це прорив не тільки для трансплантології, але і для фармацевтики: на створених таким чином органах можна буде випробовувати ліки. Створенням живих людських органів в лабораторіях Кіотського університету вчені займаються вже близько п'яти років. Джерело генетичного матеріалу - індуковані стовбурові клітини. З них складається ембріон на початковому етапі розвитку, і саме вони є попередниками конкретних органів. У цій лабораторії групі генних інженерів вдалося вияви-

Це прорив не тільки для трансплантології, але і для фармацевтики, переконані науковці. Вчені вперше виростили зі стовбурових клітин живе людське серце.

ти хімічну речовину, яка приводить в дію механізм трансформації. З кожної сотні індукованих протоклітин 80 стають клітинами серця. Оптимальна температура зберігання клітин - близько 37 градусів. Щоб переконатися, що вона жива, її треба покласти під електронний мікроскоп. При збільшенні в декілька мільйонів разів видно, що тканина скорочується. На сьогоднішній день це найефективніший метод. М'яз працює сам по собі, без зовнішніх стимуляторів: 50-70 ударів на хвилину. «Так виглядають елементи людського серця через місяць після того, як вони були отримані з індукованих стовбурових клітин. Поступово вони об'єднуються і утворюють тканину серцевого м'яза», - пояснює професор Центру дослідження інтегральних клітинних матеріалів при Кіотському університеті Сін Кадота.

tsn.ua

Хит парад необычных лечений

Наряду с обычными (привычными и эффективными) способами лечения, существуют и другие - необычные лечения, но очень эффективные, но точно - не привычные, мягко говоря. Твердо говорить вы сможете после знакомства с предлагаемыми способами.

М-М-М-терапия

Ничего общего с «МММ». Просто холод, мороз, стужа. Криокамера. Минус 150 С. Больного запускают внутрь на пару минут, затем разрешают выбраться наружу. Обморозиться человек не успеет, но аллергии, гипертонии, неврозы и гаймориты в ужасе разбегаются прочь. И все дрожат: «М-М-М...».

Смехотерапия

Доказано, что смех отпугивает стрессы, улучшает работу сердца, поднимает иммунитет, и все остальное. Потому что в организме вырабатывается эндорфин - природное обезболивающее и наркотик. Хотите наркотик? Смейтесь.

Фишкатерапия

Вы можете опустить ноги в аквариум с рыбками. Можете даже лечь в ванну с килькой. И рыбки нежно скупают ваши псориаз и экзему вместе взятые. Щекотно. Приятно. Главное потом не прыгнуть в бас-

сейн с акулам. А то не тот псориаз откусят.

Гирудотерапия

Пиявок - для кровопускания - используют уже две с половиной тысячи лет. Не вопрос. В человеке бывает «нехорошая» кровь. И если некто ее удалит - хорошо.

Пчелотерапия

Вас ужалила пчела. Исключительно в медицинских целях. Для демонстрации метода стратегического введения пчелиного жала. Для влияния, при помощи этого жала - на артриты, усталость и фибромиалгию. Радуйтесь. Не то опять ужалят.

Массажотерапия

Чтобы очистить кишечник, не обязательно использовать клизму. Используйте точечный массаж. Большим и указательным пальцами левой руки массируйте кожу между большим и указательным пальцами правой руки. Часа хватит. Лишь бы слив работал.



Ааотерапия

Если ощущаете в горле боль, першение, или царапанье - не стоните. Лучше высуньте язык и протяжно

говорите «А-а-а-а-а-а...». И каждые 15 минут полощите горло. Через час вы забудете о нем.

www.ukr.net

Витамины улучшают сон, настроение и повышают энергичность, - ученые

Прием мультивитаминных добавок улучшает настроение и повышает тонус. Такой вывод сделали австралийские ученые, изучая влияние мультивитаминных на организм.

По заказу компании Swisse Vitamins Pty ученые из Суинбернского технологического университета провели исследование с участием 114 человек в возрасте 20-50 лет. Половина участников принимала мультивитаминный комплекс, а другая получала плацебо. Спустя 4 месяца все участники заполнили опросники, в которых оценили свое са-



мочувствие и настроение в период эксперимента.

Сравнительный анализ показал, что участники группы, принимавшей витамины, чувствовали себя более энергичными. Их эмоциональное состояние было лучше, по сравнению с участниками группы «плацебо». Также выяснилось, что после приема курса витаминов у участников улучшилось качество сна.

Подробности

Щиро вітаємо усіх з початком Великого Посту! (рецепти пісних страв)

Картопляний супчик з грибами і чорносливом

Інгредієнти

30 г сушених грибів
6 середніх картоплин
60 г чорносливу
1 цибулина
1/2 ст.л олії
2 л води
лавровий лист
сіль, перець за смаком
лимон
зелень

Спосіб приготування

1. Замочити гриби в холодній воді на 2 год. Поставити на маленький вогонь і відварити до готовності грибів. Вийняти гриби і відставити.
2. Картоплю почистити і порізати кубиками. Вкинути картоплю та лавровий лист в грибну юшку, поставити на малий вогонь.

3. Цибулю нарізати тоненькими півкільцями. Підсмажити на сковороді в розігрітій олії. Чорнослив дрібно порізати.

4. За кілька хвилин до готовності картоплі додати чорнослив і цибулю в суп. Посолити і поперчити.

5. При подачі додати в тарілку півкружальця лимону

obozrevatel.com

Помідори с зеленню

СОСТАВ

6 шт помидоров среднего размера, пучок укропа, 4 дольки чеснока, 1,5-2 ч ложки соли

Укроп (без стеблей) мелко нарезать; удобнее настричь ножницами.

Всыпать соль и немного помять толкушкой, чтобы укроп потерял объем.

Чеснок очень мелко порезать. Чеснокодавильку лучше не использовать.

Смешать чеснок с укропом. Помидоры желателно подобрать одинакового размера, чтобы они просолились одновременно.

Помидоры вымыть, разрезать пополам и вырезать плодоножку.

На разрез половинки помидора положить чесночно-укропную массу и закрыть второй половинкой.

Уложить в пластиковую или стеклянную ёмкость.



Выдержать фаршированные помидоры ночь при комнатной температуре или сутки в холодильнике.

www.good-cook.ru

Інгредієнти

1 скл. вівсяних пластівців
1/2 скл. води (окріп)
3-4 шт. шампінйонів свіжих (6 шт)
1 картоплина
1 цибуля
2 зубці часнику
зелень
сіль
свіжомелений перець
рослинна олія для смаження

Вівсяні котлетки



1. Вівсяні пластівці насипати в миску або каструльку, залити окропом, накрити кришкою і залишити набрякати на ~20-30 хвилин.

2. Картоплю почистити, вимити і натерти на дрібній терці. Цибулю почистити і натерти на дрібній терці.

3. Шампінйони порізати маленькими кубиками. Зелень подрібнити. Час-

ник пропустити через часниковий прес.

4. До набряклої вівсянки додати картоплю, цибулю, часник, гриби і зелень - масу добре перемішати, посолити і поперчити.

5. Вівсяна маса повинна вийти не дуже густою і не дуже рідкою - аби можна було набирати її ложкою. На розігрітій з рослинною олією сковороду столовою ложкою викласти вівсяні

котлетки.

6. Обсмажити котлетки на середньому вогні з одного боку до рум'яної скориночки. Перевернути на іншу сторону, обсмажити ~ 1 хвилину на середньому вогні, потім вогонь зменшити до мінімального, накрити кришкою і довести до готовності ~ 5 хвилин.

Смачного!

obozrevatel.com

Пиріжок з вишнями і мигдалем

Начинку для такого пиріжка можна вибрати будь-яку в тому числі і не солодку, але тоді не варто додавати цукор в тісто для тіста:

2 скл. борошна
1 ч.л. розпушувача
1/2 скл. окропу
1/2 скл. олії
2 ст.л. цукру (за бажанням)

дрібка солі
начинка на півпорції тіста:

2/3 скл. заморожених вишень
2-3 ст.л. цукру
3 ст.л. сухарів
2 ст.л. мигдалевих пластівців (або інших подрібнених горіхів)
Духовка: 200С, деко та

пергамент для випічки

1. В мисці змішати окріп з олією, додати борошно з розпушувачем, сіль, цукор і замісити туге тісто (при потребі додати ще борошна, якщо тісто буде м'яке від соку з начинки воно може розлізтися під час випічки). Залишити тісто на столі на півгодинки.

2. Тісто розкатати в круг (використала тільки півпорції тіста, круг вишов близько 25см в діаметрі).

3. На центр круга викласти начинку: нерозможні вишеньки змішати з цукром та 1 ложкою сухарів, рештою сухарів посипати тісто, розподілити в центрі начинку, залишаючи досить широкі краї (4-5см). Поси-



пати вишні мигдалевими пластівцями

4. Закрити краями тіста начинку, залишивши в центрі отвір. Змастити верх пирога водою і присипати цукром за бажанням. Перекласти пиріг на противень і випікати в розігрітій духовці 30хв.

5. Готовий пиріг повністю охолодити на решітці.

Смачного!
obozrevatel.com

Луїс Адріано погодився стати українцем



за національну збірну зіграли натуралізований серб Марко Девич та бразилець Едмар.

А нещодавно головний тренер збірної України Михайло Фоменко заявив, що не проти натуралізації Луїса Адріано.

«Чи буду я чужим у збірній України? Навряд чи. Все залежить від того, як ти звикнеш до команди і вимог тренера, і не має значення - українці чи бразильці грають поруч зі мною.

Для мене вже немає жодних секретів в українському футболі, але не вистачає вільного спілкування.

Якщо говорять повільно, то мені не потрібен переклад. Проте я боюся помилитися, коли висловлюю свою думку. Тому наразі соромлюся говорити російською».

www.champion.com.ua

Бразильський форвард донецького «Шахтаря» сповнений рішучості відмовитися від паспорта громадянина своєї країни, і стати українцем.

Про це Луїс Адріано заявив в ефірі програми «Великий футбол».

«З мого боку немає жодних

проблем. Я обговорив це питання зі своєю дружиною, і вона погодилася з моїм рішенням.

Готовий відмовитися від бразильського громадянства, якщо у мене буде можливість грати за збірну України».

Нагадаємо, що в новітній історії українського футболу

Египетських болельщиків приговорили к смертной казни через повешение

В феврале 2012 года матч между клубами «Аль-Масри» и «Аль-Ахли» закончился дракой, унес жизни 74 человек. 9 марта 2013 года состоялся последний суд по этому делу

На скамье подсудимых оказалось более 70 человек. 21-го человека приговорили к смертной казни, 5 - получили пожизненное заключение, остальные оправданы. Во время судебного процесса происходили беспорядки. Для погашения беспорядков были использованы военные силы. Был дан приказ открыть огонь на поражение. Более 30 человек были ранены в ходе беспорядков.

Футбольные фанаты были основными участниками египетской



революции. Их силами удалось свернуть режим Хосни Мубарака.

Уже не первый раз футбольные фанаты оказываются замешаны в политических беспорядках. Ор-

ганизованные группы болельщиков целенаправленно выполняют заранее спланированные действия, чтобы дестабилизировать обстановку в стране.

www.newslu.ir

Рамзан Кадыров лишил «Терек» стадиона



Контрольно - дисциплинарный комитет Российского футбольного союза (РФС) вынес вердикт по поводу скандала, разразившегося в воскресенье во время матча чемпионата России между «Тереком» и «Рубином». Грозненцев оштрафовали на 200 тыс. рублей и наказали проведе-

нием одного матча на нейтральном поле.

Напомним, что в конце встречи, закончившейся вничью со счетом 0:0, после удаления капитана хозяев Ризвана Уциева, голос из динамика на весь грозненский стадион «Ахмат-Арены» прокричал ставшую интернет-хитом фразу: «Судья продажная! Козел ты!» Произнес ее, как оказалось, патрон «Терека» — президент Чеченской республики Рамзан Кадыров, который раскаивается по поводу оскорблений в адрес Михаила Вилкова не стал, назвав свои слова «криком души всех чеченских болельщиков». По его мнению, рефери судил игру «предвзято» и допустил несколько грубых ошибок не в пользу

грозненской команды.

Однако поводом для санкций стал вовсе не шумевший эпизод с «комментарием» Рамзана Кадырова, а факт его появления после матча в судейской комнате. По словам Михаила Вилкова, Кадыров там требовал от него пояснить удаление Ризвана Уциева, а также незасчитанный гол «Терека». О физическом давлении на арбитров со стороны господина Кадырова речь не шла, но само по себе присутствие в судейской комнате посторонних лиц — грубое нарушение регламента. В «Тереке» вчера заявили, что намерены подавать апелляцию на решение РФС. Алексей Доспехов

www.kommersant.ua

Знаменитый спортсмен продолжил необычную традицию норвежских биатлонистов

Инцидент произошел на Кубке мира по биатлону в Ханты-Мансийске, когда во время гонки с общего старта у женщин на трассе появился мужчина со спущенными штанами.

Оказалось, это был один из самых титулованных биатлонистов мира Эмиль Хегле Свендсен из Норвегии.

В интервью местному телевидению он сказал, что сделать так заставила традиция.

В 2010 году, когда Свенсен выиграл Кубок мира, кто-то из женской команды встретил его на лыжне голым. И вот когда норвежка Тура Бергер вышла на старт в ранге чемпионки, Эмиль Свендсен уже всю тренировался в лесу.

Радость напоказ с ним разделила вся мужская команда и примкнувший к ней француз Мартан Фуркад.

www.1tv.ru



Отборочный турнир Чемпионата мира - 2014

ГРУППА Н

22 марта

Польша 1-3 Украина
Сан-Марино 0-8 Англия
Молдова 0-1 Черногория

26 марта

Черногория 1-1 Англия
Украина 2-1 Молдова
Польша 5-0 Сан-Марино



Следующий раз сборная Украины сыграет 07.06.2013 года в 21:00 против сборной Черногория

Команда	И	В	Н	П	З-П	О
1. Черногория	6	4	2	0	14-3	14
2. Англия	6	3	3	0	21-3	12
3. Польша	5	2	2	1	11-6	8
4. Украина	5	2	2	1	6-4	8
5. Молдова	6	1	1	4	3-10	4
6. Сан Марино	6	0	0	6	0-29	0

Турнирная таблица чемпионата Украины по футболу 2012/2013. Премьер-лига 21-й тур.



Команда	И	В	Н	П	З-П	О
1. Шахтер	21	20	0	1	60-10	60
2. Металлист	21	14	3	4	41-18	45
3. Динамо	21	14	2	5	38-16	44
4. Днепр	21	13	5	3	36-15	44
5. Черноморец	21	11	3	7	24-23	36
6. Ильичевец	21	8	5	8	23-18	29
7. Заря	21	8	4	9	24-27	28
8. Кривбасс	21	8	4	9	24-31	28
9. Металлург Д	21	7	6	8	29-29	27
10. Таврия	21	8	3	10	17-26	27
11. Карпаты	21	6	5	10	27-31	23
12. Вольня	21	6	5	10	20-32	23
13. Арсенал	21	6	5	10	20-33	23
14. Ворскла	21	5	5	11	18-25	20
15. Говерла	21	2	5	14	19-43	11
16. Металлург З	21	0	4	17	6-49	4

Лига чемпионов, 2012 - 2013

Прошедшие игры

05.03.2013г. в 21:45

МЮ 1 - 2 Реал Мадрид
Боруссия Д 3 - 0 Шахтер

06.03.2013г. в 21:45

Ювентус 2 - 0 Селтик
ПСЖ 1 - 1 Валенсия

12.03.2013г. в 21:45

Барселона 4 - 0 Милан
Шальке 2 - 3 Галатасарай

13.03.2013г. в 21:45

Малага 2 - 0 Порту
Бавария 0 - 2 Арсенал

Следующие игры

02.04.2013 21:45

Малага - Боруссия Д
Реал Мадрид - Галатасарай

03.04.2013 в 21:45

ПСЖ - Барселона



Бавария - Ювентус

09.04.2013 в 21:45

Боруссия Д - Малага
Галатасарай - Реал Мадрид

10.04.2013 в 21:45

Ювентус Бавария
Барселона - ПСЖ

football.ua

Лига Европы, 2012 - 2013

Последние матчи

07.03.2013

Тоттенхэм 3 : 0 Интер
Леванте 0 : 0 Рубин

14.03.2013

Зенит 1 : 0 Базель
Рубин 2 : 0 Леванте

Интер 4 : 1 Тоттенхэм
Челси 3 : 1 Стяуа

Лацио 3 : 1 Штутгарт
Ньюкасл 1 : 0 Анжи

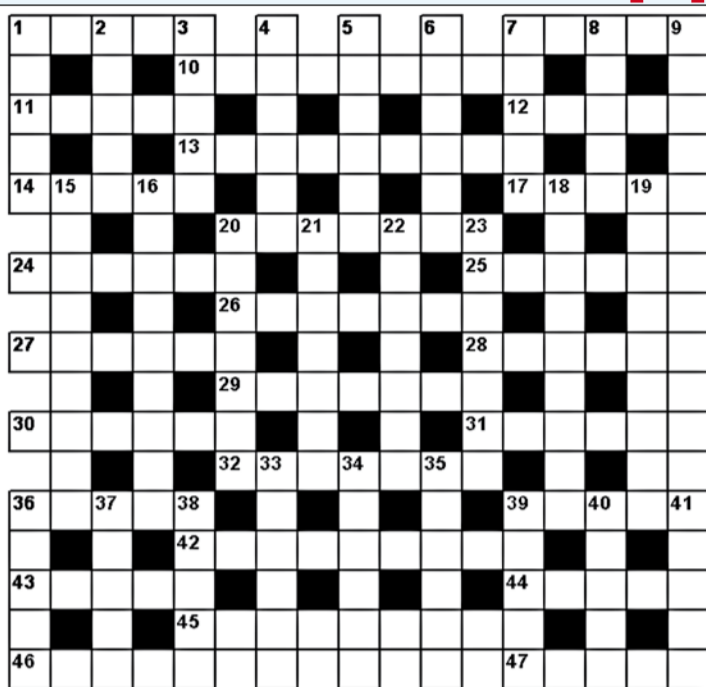
Бордо 2 : 3 Бенфика
Фенербахче 1 : 1 Виктория



football.ua



КРОССВОРД



По горизонталі: 1. Сказочник, обувший кога. 7. Что пионер может проделать одной рукой, а государство только при помощи пушек? 10. Второй по величине город в Испании. 11. Зверь, от которого ни шерсти, ни молока. 12. Плоды «любви» у пчел. 13. Насильственно удаленный из рода человек. 14. Основная функция системы «Google». 17. И она прекрасна, когда на душе весна. 20. Мак на булочке. 24. Тот, кто верит, что человек произошел от обезьяны. 25. Согласно эн-

циклопедии языка Шекспира, это слово встречается в произведениях Шекспира 2259 раз, но лишь один раз оно встречается в названии шекспировской пьесы. 26. Какой болезнью страдал Понтий Пилат? 27. Официальный письменный допрос каждого в советские времена. 28. Кайф по-русски. 29. Шоу, впридачу к хлебу. 30. Дорога над бездной. 31. Занятие до седьмого пота, от которого лошади дохнут. 32. Время для насыщения театральных зрителей. 36. Название какого животного произошло от английского «hamster» - «запасать»? 39. Автор картины «Девочка с персиками». 42. Заспиртованный при жизни. 43. Название этого острова в переводе с японского означает «главная область». 44. Этого венгерского архитектора прославили не его проекты, а его игра. 45. Дама, уверенная, что ее должно быть много. 46. Что не зарастет к памятнику нерукотворному? 47. Рюмка повышенной вместимости.

По вертикали: 1. Какой автомобиль согласно своему названию, обязан подобрать любого попутчика? 2. Раньше на Руси был весьма распространен ивовый промысел: из ивы делали дуги, полозья саней, коромысла, колеса; ивовые прутья и кора широко использовались для плетения, а какой товар из ивы был самым ходовым? 3. Наружность. 4. Дефект моста. 5. Прения, обсуждение вопроса. 6. Кавалерист. 7. Этот фольклорный герой поставил рекорд по длительности пребывания под водой. 8. Процесс создания колокола. 9. Всякая живность, дрожащая по Достоевскому. 15. Московский район с самым высоким в столице сооружением. 16. Студенческий грант на полугодие. 18. Обрусевший эгоизм. 19. Свежее веяние. 20. Аргумент в пользу своей правоты (разг.). 21. Часть поверхности шара. 22. «В поле - метелкой, в мешке - жемчугом» (загадка). 23. Имя немецкого мыслителя Швейцера. 33. Название этого химического элемента произошло от имени гнома, подсовывавшего горнякам вместо медной руды пустую породу. 34. Соревнование, в котором победил капитан Врунгель. 35. Обувь, в которую садится человек, которого «обули». 36. Переходная стадия от смеха к коликам в животе. 37. Под каким именем мы знаем Норму Джин Бейкер-Монтерсон? 38. Переведите на голландский «помещение». 39. Крем для лица на основе косточек. 40. Ловец водоплавающих. 41. Искусство пения.

Ключи: 1. Кот. 2. Рука. 3. Испания. 4. Зверь. 5. Пчелы. 6. Google. 7. Весна. 8. Мак. 9. Обезьяны. 10. Рука. 11. Зверь. 12. Мед. 13. Изгнанный. 14. Google. 15. Москва. 16. Стипендия. 17. Эгоизм. 18. Грант. 19. Свежее веяние. 20. Аргумент. 21. Шар. 22. Метелка. 23. Швейцера. 24. Швейцера. 25. Согласно энциклопедии языка Шекспира. 26. Понтий Пилат. 27. Допрос. 28. Кайф. 29. Шоу. 30. Дорога над бездной. 31. Занятие до седьмого пота. 32. Время для насыщения. 33. Швейцера. 34. Соревнование. 35. Обувь. 36. Переходная стадия. 37. Норму Джин Бейкер-Монтерсон. 38. Помещение. 39. Крем для лица. 40. Ловец водоплавающих. 41. Искусство пения.

Редакційна колегія газети «Міграція»

Балух В.С. – Почесний голова Благодійного фонду ім.Калнишевського, Голова Одеського апеляційного господарського суду, кандидат юридичних наук;
Дехтяренко С.С. - директор департаменту управління справами та регіонального розвитку ДМС України;
Завальнюк В.В. - член Вищої ради юстиції України, депутат Одеської обласної ради, кандидат юридичних наук, професор, ректор Національного університету «Одеська юридична академія»;
Ковальчук М.М. - Голова Державної міграційної служби України;
Кобиланський В.А. - Генеральний директор РСК «Капітан»;
Лібанова Є.М. - академік НАН України, доктор економічних наук, професор, директор інституту демографії та соціальних досліджень ім. М.В. Птухи;
Малиновська О.А. - головний науковий співробітник Національного інституту стратегічних досліджень, доктор наук з державного управління;
Микитенко Є.В. - начальник ГУ ДМС України в Донецькій області;
Наливайко Б.О. - начальник Управління ДМС України в Вінницькій області;
Науменко Н.М. - директор Департаменту у справах біженців та іноземців ДМС України;
Нишпор О.П. - начальник Управління по роботі з іноземцями, дізнання та адміністративного впровадження Адміністрації Держприкордонслужби України, генерал-лейтенант.
Пімахова Д.В. - директор Департаменту паспортної роботи та громадянства ДМС України
Поліщук В.П. - начальник Управління зв'язків із громадськістю МВС України;
Позняк О.В. - зав відділу міграційних досліджень інституту демографії та соціальних досліджень ім. В.М. Птухи, кандидат економічних наук;
Попок А.А. – віце-президент Національної академії державного управління при Президентові України, доктор наук з державного управління;
Скіртач Ю.І. - начальник Управління ДМС України в Луганській області;
Скиба Я.Д. - начальник ГУ ДМС України у Львівській області;
Ткачук С.В. - начальник ГУ ДМС України в Одеській області;
Чернобай О.В. - Голова Державної податкової адміністрації в Одеській області
Шейбут В.В. - Перший Заступник Голови ДМС України;
Шойхеденко О.В. - директор Державного підприємства «Документ»;
Янушевич Я.В. - Заступник Голови ДМС України.

АНЕКДОТЫ ПРО МИГРАНТОВ

Один чешский иммигрант работал водителем скорой помощи в госпитале. Однажды он попросил хирурга разрешить ему присутствовать на операции. Хирург разрешил. Когда началась операция и хирург уже собрался делать надрез, чех закричал: «Нет, нет!.. Делайте левее... «Удивленный хирург ответил, что он делает эту операцию согласно инструкции, написанной одним из лучших специалистов мира. «Верно, - сказал чех, - но я написал

эту инструкцию еще за долго до того, как стали известны некоторые дополнительные факты».

Пришел к доктору мигрант. Доктор: «На что жалуетесь, больной?» Мигрант: «Да вот болит между лопатками. Журите? – Нет, Пьете? – Нет. А женщинами увлекаетесь? – Тоже нет. О-о-о! Так это же у вас крылья начали расти!

Логичні загадки Включай мозок!



1. Джордж Вашингтон, Шерлок Холмс, Вільям Шекспір, Людвіг Ван Бетховен, Наполеон Бонапарт і Нерон - хто з них принципово відрізняється від інших?

ответ см. www.migraciya.com.ua
розділ «Розважальна сторінка»

2. Жили чотири друга. Вони мали імена Альберт, Карл, Дитрих і Фрідріх. Прізвища друзів ті ж, що й імена, тільки так, що ні в кого з них ім'я й прізвище не були однаковими, крім того, прізвище Дитриха не Альберт. Визначте прізвище й ім'я кожного хлопчика, якщо відомо, що ім'я хлопчика, у якого прізвище Фрідріх, є прізвище того хлопчика, ім'я якого - прізвище Карла.

3. Людина розглядає портрет. «Чий це портрет ви розглядаєте?» — запитують у нього, і людина відповідає: «У см'я я ріс один, як перст, один. І все-таки батько того, хто на портреті, — син мого батька». Чий портрет розглядає людина?

ГОРОСКОП на апрель 2013



Для Овнов многое сложится удачно. Окружающие станут менее требовательны и будут принимать Вас такими, какие Вы есть. Будут достойно оценены Ваши интеллектуальные способности. Выступления на публике произведут фурор. Все усилия, как обещают звезды, не останутся незамеченными.



В это время Тельцы могут захотеть осуществить те идеи, которые казались для них рискованными. Звезды советуют не сдерживать в себе эти желания. Не останавливайте Ваш внутренний напор, ведь если не сделаете это сейчас, можете столкнуться с ощущением дискомфорта и нереализованности.



Близнецов в этот период ждет признание. Уровень на котором это произойдет зависит от Ваших усилий. Вероятно, что Вы приобретете известность и Вас начнут узнавать незнакомые люди. Но Вам лучше не «использовать» полученную известность. Подумайте, как лучше применить ее и для каких целей.



Возможно, в апреле у Раков возникнет ощущение, что они в безвыходном положении. Но не стоит отчаиваться. Вероятно, такой ситуация окажется только на первый взгляд. Постарайтесь не идти на поводу у своих сомнений. Так как это вряд ли будет способствовать дальнейшим свершениям.



В апреле Львы могут рассчитывать на друзей и близких. Поэтому знайте, что если возникнут трудности, Вам помогут. Но не стоит расценивать предложенную помощь, как должное. Поблагодарите за такую поддержку. И в следующий раз, если помощь понадобится уже им, постарайтесь не отказать им в этом.



Для Дев апрель не самый удачный период. Но не стоит отчаиваться, помните, что все невзгоды в жизни, явление временное. Все образуется и встанет в свое русло. Вы поймете, что большинство проблем разрешимо, просто, нужно подумать о выходе из сложившейся ситуации и решение найдется.



Звезды рекомендуют Весам оставаться спокойными при любых обстоятельствах, не обращая внимания на провокации. Если Вы чувствуете, что проблему сейчас не решить, отпустите ситуацию. Со временем выход, который вам не заметен сразу удастся найти. Просто переждите до лучших времен.



Скорпионов проблемы обойдут стороной, а опыт поможет в непростых ситуациях принять верное решение. Единственное, что может помешать – это излишняя самоуверенность. Будьте начеку. В апреле Вам будет полезно познать что-то новое, не мешая так же улучшить состояние здоровья.



Звезды рекомендуют Стрельцам неоднократно думать перед тем, как что-то сказать. Велика вероятность, что неосторожное слово обернется против Вас и изменит отношение к Вам в худшую сторону. Вероятно, что Ваши взгляды будут не совпадать с позицией Ваших оппонентов.



Козерогам не стоит в это время заикливаться на своих страхах и опасениях. Помните, что смелость города берет. Конечно, излишняя настойчивость и самоуверенность не всегда хорошо. Но Вам, как раз, этого сейчас не достает. Будьте смелее, не стоит недооценивать себя и свои способности.



В апреле все сложится для Водолеев удивительно хорошо. Причем, без Ваших усилий. Вам легко удастся оказаться в нужное время в нужном месте. Не делайте много движений и ситуация сама сработает на Вас. Даже может возникнуть стойкое ощущение, что любая ситуация, подстраивается под Вас.



Апрель для Рыб непростой месяц. Это связано с тем, что Вам будет сложно разобраться в ситуации, и из-за этого Вы не будете знать, как найти выход. Вас может не устраивать новый закон или решение, будет казаться, что это не справедливо, но это только на первый взгляд, не горячитесь и все наладится.

Безвозмездные взносы на поддержку газеты «Миграция» просим направлять на р/с 26007003244002 в АКБ «Имексбанк», МФО 328384, код ОКПУ 24541918 БФ «Сочувствие». Газета «Миграция».

МІГРАЦІЯ
Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник - Благодійний Фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»;
Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття».
Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. свідоцтво серія КВ № 18832-7632ПП

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції
Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів

Адреса редакції:
65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83 каб. №719
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: timwik@ukr.net

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне
щомісячне видання.
Виходить укр. та рос. мовами.
Газета надрукована у видавництві
«ВМВ»
Передплатний індекс 89611.
Тираж 5750 екз.